La inscripción es simple. Solo siga estos 3 sencillos pasos ...

Paso 1

Lo que usted necesita saber si usted está solicitando:

- Los números de Seguro Social para los solicitantes que son ciudadanos estadounidenses, o la información del documento para los inmigrantes con estatus satisfactorio que necesitan seguro. Se requiere prueba de ciudadanía o estatus migratorio sólo para los solicitantes.
- El empleador y la información de los ingresos de todos los miembros de su familia. Your federal tax information.
- Por ejemplo, la persona que, a los impuestos como cabeza de familia y los dependientes reclamados en su declaración de impuestos.
- Información sobre el seguro de salud que usted o cualquier miembro de la familia recibe a través de un puesto de trabajo.
- → Nos preguntamos sobre la renta y otra información para asegurarse de que usted y su familia reciba los mayores beneficios posibles.
- → Mantenemos su información privada y segura, como lo exige la ley. Usaremos su información sólo para ver si usted califica para el seguro de salud.
- → pueden solicitar las familias que incluyen los inmigrantes. Usted puede solicitar que su hijo incluso si usted no es elegible para la cobertura. Aplicando para su hijo elegible no afectará su situación migratoria o posibilidades de convertirse en un residente permanente o ciudadano.
- → Si usted no presenta los impuestos, aún puede calificar para un seguro gratuito o de bajo costo a través de Medi-Cal.

Paso 2

COMPLETAR LA SOLICITUD EN TINTA AZUL O NEGRO. Asegúrese de seguir las instrucciones de la aplicación cuidadosamente. Si usted tiene alguna pregunta o no está seguro de cómo responder a una pregunta, simplemente póngase en contacto con nosotros al (818) 350-2675.

Paso 3

Enviar solicitud completada y firmada a:

Cover Health California, 611 Wilshire Blvd, Suite 909, Los Angeles, CA 90017 Fax: (877) 244-4830, Email: help@CoverHealthCA.com

<u>Se requiere prueba de identificación.</u> Por favor, no envíe el pago debido a que el plan de seguro médico que seleccione le facturará directamente. Si usted no tiene toda la información que le pedimos, firmar y enviar en la aplicación de todos modos. Podemos llamar a usted para ayudarle a terminar su aplicación.

Llámenos al (818) 350-2675 con cualquier pregunta

Comience aquí la solicitud (use solamente tinta azul o negra)

Paso 1:

Díganos sobre el adulto que será nuestro contacto principal para esta solicitud

Nombre	Segundo nombre	Apellido		Sufijo (ejemplos: Sr., Jr., III, IV)			
Dirección de su casa				Número de apartamento			
Ciudad (dirección de la c	casa)	Estado	Código postal	Condado			
Marque aquí si uste	ed no tiene dirección de su casa. Provea una d	irección post	tal más abajo.				
	lirección postal es la misma que la de su casa. rovea su dirección postal más abajo:						
Dirección postal o apa	rtado postal (si es diferente a la de su casa)			Número de apartamento			
Ciudad (dirección postal	<i>(</i>)	Estado	Código postal	Condado			
Mejor número de teléfo	·	Otro número de teléfono ☐ Casa ☐ Celular ☐ Trabajo					
Número: ()	_	Número: () —					
¿En qué idioma debería	amos escribirle?	¿En qué id	ioma quiere que	hablemos con usted?			
¿Cómo le gustaría recib	oir información sobre esta solicitud?						
☐ Teléfono ☐ Corre	eo Correo electrónico Dirección electró	nica:					
¿Está solicitando	para un niño menor de 1 año de e	edad?					
Los bebés menores de 1 año son elegibles para Medi-Cal si su madre estaba en Medi-Cal o AIM en el momento del parto. Usted no tiene que llenar una solicitud para Medi-Cal para un bebé cuya madre estaba en Medi-Cal o AIM en el momento del parto. Llame a la oficina de servicios sociales de su condado cuando su bebé nazca para asegurarse que su bebé esté cubierto. O llene la información de abajo.							
Opcional: si dá la siguier Paso 2 de esta solicitud _l	nte información, es posible que el bebé sea eleg para el bebé.	ible automát	icamente para Me	di-Cal. No tiene que llenar el			
¿Está solicitando para u	un niño menor de 1 año? 🔲 Sí 🔲 No						
<i>Si es "Sí</i> " ¿tenía la r	madre del niño Medi-Cal o AlM cuando el niñ	o nació? 🗌	Sí 🗌 No				
<i>Si es "Sí</i> " ¿se anota	rá la madre del niño en esta solicitud? 🔲 S	í 🗌 No					
	adre es la Persona númeroen es						
	áles son el nombre y apellido de la madre? _						
Por favor provea el núm	nero de Medi-Cal, AIM o Número de seguro so	cial (Nº de SS	S) de la madre				



Díganos sobre usted y su familia

Sus ingresos y el tamaño de su familia nos ayudan a decidir para cuáles programas usted es elegible. Con esta información, nos aseguramos que todos obtengan la mejor cobertura posible.

Deberá incluir a estas personas en esta solicitud:

- Su cónyuge
- Sus hijos que vivan con usted
- Todos los padres que vivan en el hogar con sus hijos
- Todos los que estén en su declaración federal de impuestos sobre ingresos, si llena una. No tiene que declarar impuestos para solicitar un seguro de salud.
- 💢 Si usted está anotado como dependiente en la declaración de impuestos de otra persona, debe 🛚 incluir a todos los miembros del hogar de la declaración de impuestos que lo anotaron a usted y a cualquier miembro de su familia que viva con usted.
- 🛨 Cualquier otra persona que viva con usted (por ejemplo, novio, novia o con quien comparta la casa) tendrá que llenar su **propia** solicitud si desean seguro de salud.

Llene el Paso 2 para cada persona de su familia. ¡Comience con usted!

- Para solicitar para más de cuatro personas, haga una copia de las páginas 6-8 por cada persona adicional.
- Mantendremos toda su información privada como lo exige la ley. Usaremos la información personal sólo para ver si usted es elegible para el seguro de salud. Usted no tiene que dar la situación migratoria ni los números del Seguro Social (Nº de SS) de sus familiares que no estén solicitando seguro de salud.

Persona 1 Díganos sobre	usted.						
Nombre Segundo nombre	Apellido	Sufijo (ejemplos: Sr., Jr	Parentesco con usted Usted				
Usted es: Hombre Mujer	Usted es: Soltero Pareja domésti	Nunca se casó	Divorciado				
Fecha de nacimiento (mes / día / año)	Fecha de nacimiento (mes / día / año) ¿Usted está embarazada? ☐ Sí ☐ No Si es "Sí" ¿cuántos bebés está esperando? ¿Cuál es la fecha esperada del parto?						
Solicite seguro de salud Incluso s	si usted tiene seguro ahora, po	odría encontrar mejor cobertu	ıra o costos más bajos.				
 ¿Está solicitando seguro de salud para Sí Si es "Sí", responda a las pregu No Si usted no está solicitando pa No Si usted no está solicitando pa 	untas de abajo y llene las página ra usted y está solicitando para u	un dependiente, asegúrese de ller	nar la página 5.				
 Número de Seguro Social (Nº de SS) Si no tiene un Nº de SS ¿por qué? Número de identificación de contribuyente de adopción (ATIN) Número de identificación de contribuyente individual (ITIN) Exención religiosa No soy elegible para un Nº de SS 							
★ Usted debe dar un Número de Seguro Social (Nº de SS) si quiere solicitar seguro de salud. Usamos números del Seguro Social (Nº de SS) para comprobar ingresos y otra información. Incluso si no está solicitando, su Nº de SS nos ayudará a revisar su solicitud más rápido. Asegúrese de dar su Nº de SS si usted no está solicitando para usted pero declara impuestos y está solicitando para alguien en su hogar para fines fiscales.							
Si alguien que está solicitando no tiene (TTY: 1-888-889-4500) o visite Covered	, , , , ,	ra conseguir uno, llame al 1-800 -	-300-0213				





La **Persona 1** continúa en la página siguiente

Persona 1 (continuación)

Información sobre impuestos federales de ingresos Si usted no declara impuestos, usted puede aún ser elegible para el seguro de salud gratuito o de bajo costo a través de Medi-Cal. Mantendremos su información privada. Usaremos su información sólo para decidir si usted es elegible para el seguro de salud.

			ugar en la declara	ción de impuestos)? 🗌 Sí 🔲 No
Sólo una persona de esta solicitud pue ¿Va a declarar impuestos por el añ ☐ Sí ☐ No Si es "Sí" ¿cómo declarará? ☐ Jefe de familia ☐ Soltero ☐ Casado presentando en forma o ☐ Casado presentando por separa	¿Alguna persona lo incluyó como dependiente en sus impuestos? Sí No Si es "Sí" ¿quién? Persona número en esta solicitud Esta persona es un padre sin custodia Esta persona es un padre sin custodia que no está anotado en esta solicitud			
¿Usted tiene otro seguro de salud o Si es "Sí", llene el Anexo B de las pa		a través de un trab	ajo? 🗌 Sí 🔲 N	0
¿Tiene alguna discapacidad física, la Sí No Lea la pregunta frece que significa tener u	uente #27 para más info		-	para cuidado a largo plazo o con servicios n base en la comunidad? 🔲 Sí 🔲 No
¿Usted es ciudadano o nacional de	EE.UU.? Sí No	Si usted no es ciu	ıdadano o naciona	l de los EE.UU., conteste estas preguntas:
				al, vaya al Anexo E de la página 27 para ver la lista. cumento será su Número de registro de extranjero.
Tipo de documento:		Número de	e identificación: _	
País de emisión:		Fecha de ve	encimiento:	
Nombre como aparece en el docu	mento:			
¿Ha vivido en EE.UU. desde 1996?	¿Usted, su cónyuge o miembros en servicio			eranos dados de baja honorablemente o E.UU.? Sí No
¿Recibe beneficios de Medicare?	¿Ha tenido algún gast	o médico en los úl	timos 3 meses qu	e necesite ayuda para pagarlos?
¿Vive con algún niño menor de 19	años? 🗌 Sí 🔲 No	<i>Si es "Sí"</i> ¿usted	se encarga de los	niños? Sí No
¿Usted tiene de 18 a 20 años y es es <i>Si es "Sí"</i> ¿usted estaba en cuid ¿Usted tiene 18 años o menos?	ado temporario en algú	in estado el día que	e cumplió 18 años?	
¿Vive temporariamente fuera del es	tado? Sí No			
Si quiere elegir un plan de seguro d	e salud ahora, marque	aquí 🔲 y llene el	Anexo D de la pági	na 25.
Díganos sobre su raza Esta tengan el mismo acceso al cuida				a garantizar que todas las personas de salud usted es elegible.
¿Cuál es su raza? (opcional; marque Blanca India a: Negra o Cambo afroamericana China India americana o Filipina nativa de Alaska Hmong	e todo lo aplicable) siática	esa Gu na ch ana Sa amita Ot	uameña o amorra moana tra	¿Usted es de origen hispano, latino o español? (opcional)
★ ☐ Marque aquí si usted es inc	dio americano o nativo	de Alaska y llene e	l Anexo A de las pa	áginas 20 y 21.

La **Persona 1** continúa en la página siguiente







Persona 1 (continuación)

Díganos acerca	de su tra	bajo actual y cómo	obtiene	dinero	Agregue una p	página adicio	nal si necesita más	s espacio.
¿Usted trabaja ahor	¿Usted trabaja ahora? Sí Si es "Sí", responda a las preguntas de abajo. No Si es "No", vaya a otros ingresos en esta página.							
¿Dónde trabaja	usted aho	ora? Si tiene más trabajo	os, agregue d	otra hoja d	e papel.			
TRABAJO 1: ¿Cómo le pagan?	Sem	nora: ¿Cuántas horas poi anal	manas [Dos ve	ces al mes	☐ Mensual	_	
Nombre del emplea	dor (opciona	11)		¿Cuánto l	e pagan (antes	de impuesto	os)? \$	
TRABAJO 2: ¿Cómo le pagan?	Sem	nora: ¿Cuántas horas poi anal	manas [Dos ve	Por día: ¿C ces al mes nico <i>(Lea la pre</i>	☐ Mensual	<u> </u>	
Nombre del emplea	dor (opciona	ıl)		¿Cuánto l	e pagan (antes	de impuesto	os)? \$	
¿Trabaja por su	ı cuenta?		·					
TRABAJO 1: ¿Trabaja	por su cuent	a? 🗌 Sí <i>Si es "Sí",</i> respon	ıda a las preg	guntas de a	bajo. 🗌 No S	i i es "No", vaya	a a <u>otros ingresos</u> en	esta página.
		<i>de ingreso neto</i> obtendr <i>á</i> que quedan después de p				_	•	
TRABAJO 2: ¿Trabaja	por su cuent	a? 🗌 Sí <i>Si es "Sí</i> ", respon	ıda a las preg	guntas de a	bajo. 🗌 No S	i i es "No", vaya	a a otros ingresos en	esta página.
		<i>de ingreso neto</i> obtendrá que quedan después de p				_	os netos significa é podría contar.	
		os? Estos son dinero que uridad suplementarios (SS			•	•	· •	
¿Usted tiene otros ing	gresos? 🗌 S	sí <i>Si es "Sí</i> ", responda a las	s preguntas o	de abajo. [☐ No <i>Si es "No</i>	o", vaya a ingre	esos cambian en esta	a página.
¿De dónde vienen	¿Con qué f	recuencia le pagan? (m	narque una)					¿Cuánto?
estos ingresos? Por hora: ¿Cuántas horas por semana? Semanal Cada dos semanas Dos veces				Por día: ¿Cuántos días por semana?s veces al mes				\$
	Semana	a: ¿Cuántas horas por se ıl	as 🔲 Do:	s veces al r	mes	nsual 🗌 C	emana? Cada tres meses de la página 33.)	\$
Sus ingresos c	ambian de	e mes a mes? Si es así, r	esponda a la	as dos preg	untas de abajo			
¿Cuáles cree que se (opcional) \$	rán sus ingr	resos totales este año?			que sus ingres total de sus ing		el año que viene ¿o onal) \$	cuál sería
▶ ¿Usted tiene deducciones? Si hace ciertos pagos deducibles en una declaración federal de impuestos sobre ingresos, avisarnos sobre ellas podría bajar el costo del seguro de salud. No incluya los gastos del trabajo por su cuenta. El Anexo E (página 27) contiene otros tipos de deducciones.								
¿Usted tiene deducciones? Sí Si es "Sí", responda a las preguntas de abajo. No Si es "No", vaya a la página siguiente.								
Tipo de deducción		Con qué frecuencia rع	ecibe o pag	ga esta de	ducción? (mai	rque una)		¿Cuánto?
Pensión alimentic Intereses por prést estudiantiles Otro	. •	Por hora: ¿Cuántas h Por día: ¿Cuántos d Dos veces al mes Anual	ías por sem Mensua	ana?	Sem Sem	s 🔲 Ca	da dos semanas da seis meses página 33.)	\$
Pensión alimentico Intereses por prést estudiantiles Otro	. •	Por hora: ¿Cuántas h Por día: ¿Cuántos d Dos veces al mes Anual	ías por sem	ana?	Sem Cada tres mese pregunta frecue	s 🗌 Ca	da dos semanas da seis meses página 33.)	\$



¿Preguntas?

Persona 2 Díganos sobre **la siguiente persona** que vive en su hogar. **Si usted tiene más de cuatro personas** en esta solicitud, haga una copia de las páginas 6 a 8 por cada persona adicional.

Nombre Segundo nombr	e A	Apellido	pellido Sufijo (<i>ejemplos: Sr., Jr., III, IV</i>) Parentesco					
Marque aquí si la dirección de la casa de esta persona es la misma que la del contacto principal. Si no es la misma, deberá darnos la dirección de la casa de esta persona a continuación:								
Dirección de su casa					Númei	ro de apartamento		
Ciudad (dirección de la casa)			Estado	Código Postal	Condado			
Marque aquí si esta persona no tien	e dirección. Prove	ea una di	irección po	ostal más abajo.				
Marque aquí si la dirección postal de <i>Si no es la misma</i> , provea la direcció					pal.			
Dirección postal o apartado postal (si es	diferente a la de s	su casa)			Númei	ro de apartamento		
Ciudad (dirección postal)			Estado	Código Postal	Condado			
Mejor número de teléfono para comunicarnos con esta persona Casa Celular Trabajo Número: Outro Casa Celular Casa Celul				Otro número de	teléfono ular			
Dirección electrónica:								
¿En qué idioma deberíamos escribir a es	ta persona?		¿En qué i	dioma quiere est	a persona que le hal	olemos?		
Esta persona es: Hombre Mujer	Esta persona es		_	Nunca se casó éstica registrada	Casada [] [Divorciada		
Fecha de nacimiento (mes / día / año)	¿Esta persona es ¿Cuál es la fecha				's "Sí" ¿cuántos bebés	está esperando?		
Solicite seguro de salud Incl o costos más bajos.	uso si esta perso	ona tiene	e seguro d	le salud actualm	ente, podría encon	trar mejor cobertura		
Esta persona está solicitando seguro Sí <i>Si es "Sí"</i> , responda a las pregu		No Si	es "No", la	a información de N	№ de SS es opcional.			
Si esta persona no tie				n de contribuyento	e de adopción (ATIN)			
Información sobre impuestos a para el seguro de salud gratuito o de la sólo para decidir si la persona es elega	pajo costo a trav	és de M	edi-Cal. C	•	•	-		
¿Esta persona es el declarante principal Sólo una persona de esta solicitud puede ser			está en p	rimer lugar en la	declaración de impu	estos)? 🗌 Sí 🔲 No		
¿Esta personal va a declarar impuestos por el año de beneficios? Sí No Si es "Sí" ¿cómo declarará? impue Jefe de familia Soltero Per Casado presentando en forma conjunta			tos? sona núme] Esta pers	Sí No Si es e erosona es un padre s	en esta solicitud			

La **Persona 2** continúa en la página siguiente







CO	
L70	

Persona 2 (continuación)

¿Esta persona tiene otro seguro de salud o le ofrecieron seguro a través de su trabajo?								
					necesita ayuda para cuidado a largo plazo o n el hogar y con base en la comunidad?			
	dano o nacional de EE.U ciudadano o nacional de			preguntas:				
la página 27 para ver la		la informaciór			es un inmigrante legal, vaya al Anexo E de le los casos su número de identificación del			
Tipo de documento: _			Número	de identificación	:			
País de emisión:			Fecha de	vencimiento:				
Nombre como aparece	e en el documento:							
¿Esta persona, su cóny	¿Ha vivido esta persona en EE.UU. desde 1996? Sí No ¿Esta persona, su cónyuge o un hijo dependiente soltero de esta persona son veteranos dados de baja honorablemente o miembros en servicio activo de las fuerzas armadas de EE.UU.? Sí No							
¿Esta persona recibe b	eneficios de Medicare?		-	a ha tenido algúr da para pagarlo?	n gasto médico en los últimos 3 meses y			
¿Esta persona vive con	niños menores de 19 a	ños de edad	? Sí N	No Si es "Sí" ¿cui	ida esta persona a los hijos? 🔲 Sí 🔲 No			
¿Esta persona tiene de Si es "Sí" ¿esta pers	¿Esta persona tiene de 18 a 20 años de edad y es estudiante de tiempo completo? Sí No ¿Esta persona tiene de 18 a 26 años de edad? Sí No Si es "Sí" ¿esta persona estaba en cuidado temporario en algún estado el día en que cumplió 18 años? Sí No ¿Esta persona tiene 18 años o menos? Sí No ¿Cuántos padres viven con esta persona?							
¿Esta persona vive tem	nporariamente fuera del	estado?	Sí 🗌 No					
	¿Esta persona vive temporariamente fuera del estado?							
¿Cuál es la raza de esta	a persona? (opcional; mo	arque todo lo	que se refiera	a ella)	¿Esta persona es de origen hispano, latino			
☐ Blanca ☐ Negra o afroamericana ☐ India americana o nativa de Alaska	☐ India asiática ☐ Camboyana ☐ China ☐ Filipina ☐ Hmong	☐ Japonesa☐ Coreana☐ Laosiana☐ Vietnam☐ Nativa☐ hawaian	ita 🗌	Guameña o chamorra Samoana Otra	o español? (opcional) Sí No Si es "Sí", marque cuáles: Mexicano, mexico-americano, chicano Salvadoreño Guatemalteco Cubano Puertorriqueño Otro origen hispano, latino o español:			
★ Marque aquí s	i esta persona es indio a	mericano o n	ativo de Alask	a y llene el Anexo	A de las páginas 20 y 21.			

La **Persona 2** continúa en la página siguiente







Persona 2 (continuación)

Díganos sobre el trabajo actual de esta persona y cómo obtiene dinero Agregue una página si necesita más espacio.							
¿Esta persona trabaja ahora? 🔲 Sí Si e	s "Sí ", responda a las pregun	tas de abajo. 🔲 No <i>Si es "No",</i> va	iya a <u>otros ingresos</u> en es	sta página.			
¿Dónde trabaja esta persona ah	ora? Si tiene más trabajos,	agregue otra hoja de papel.					
	Cada dos semanas	Por día: ¿Cuántos d Dos veces al mes	sual 🔲 Cada tres r	neses			
Nombre del empleador (opcional)		¿Cuánto le pagan (antes de impu	iestos)? \$				
	uántas horas por semana? ☐ Cada dos semanas eses ☐ Anual	Por día: ¿Cuántos d Dos veces al mes Men Pago único (Lea la pregunta fre	sual Cada tres r				
Nombre del empleador (opcional)		¿Cuánto le pagan (antes de impu	iestos)? \$				
> ¿Esta persona trabaja por su cue	enta?						
TRABAJO 1: ¿Trabaja por su cuenta? 🗌 Sí	<i>Si es "Sí"</i> , responda a las pre	guntas de abajo. 🔲 No <i>Si es "No"</i> ,	vaya a <u>otros ingresos</u> en o	esta página.			
		\$ In stos. El Anexo E de la página 27 dice					
TRABAJO 2: ¿Trabaja por su cuenta?	Si es "Sí", responda a las pre	guntas de abajo. 🔲 No <i>Si es "No",</i>	vaya a <u>otros ingresos</u> en o	esta página.			
		ona este mes? \$ ostos. <i>El Anexo E de la página 27 dice</i>		nifica			
Esta persona tiene otros ingreso pago de veteranos o Ingresos de segurid	<u></u>	The state of the s		•			
¿Tiene otros ingresos? Sí Si es "Sí", res	ponda a las preguntas de ab	ajo. 🗌 No <i>Si es "No",</i> vaya a <u>ing</u> res	os cambian en esta págir	na.			
	cia le pagan a esta person	a? (marque una)		¿Cuánto?			
I —	Cada dos semanas 🔲 Do	Por día: ¿Cuántos días pos veces al mes Mensual go único (Lea la pregunta frecuente e	Cada tres meses	\$			
	Cada dos semanas 🔲 Do	Por día: ¿Cuántos días pos veces al mes Mensual go único (Lea la pregunta frecuente	Cada tres meses	\$			
¿Para esta persona los ingresos	cambian de mes a mes?	Si es así, responda a las dos pregun	tas de abajo.				
¿Cuáles cree esta persona que serán su totales este año? <i>(opcional)</i> \$		ue los ingresos de esta persona ca evo total de sus ingresos? <i>(opciona</i>	•	e ¿cuál			
¿Esta persona tiene deducciones ingresos, avisarnos sobre ellas podría L página 27 contiene otros tipos de dedu	pajar el costo del seguro de so						
¿Esta persona tiene deducciones? Sí Si es "Sí", responda a las preguntas de abajo. No Si es "No", vaya a la página siguiente.							
Tipo de deducción ¿Con q	ué frecuencia esta persoi	na recibe o paga esta deducción	? (marque una)	¿Cuánto?			
☐ Intereses por préstamos ☐ Por	r hora: ¿Cuántas horas por se r día: ¿Cuántos días por sen s veces al mes	nana? 🔲 Semanal 🔲	Cada dos semanas Cada seis meses e la página 33.)	\$			
☐ Intereses por préstamos ☐ Por	hora: ¿Cuántas horas por so día: ¿Cuántos días por sem s veces al mes	nana? Semanal 🗌	Cada dos semanas Cada seis meses e la página 33.)	\$			

¿Preguntas?



Persona 3 Díganos sobre la siguiente persona que vive en su hogar.

Nombre	Segundo nombre	e A	Apellido Sufijo (ejemplos: Sr., Jr., III, IV) Paren			Parentesco con usted			
	Marque aquí si la dirección de la casa de esta persona es la misma que la del contacto principal. Si no es la misma, deberá darnos la dirección de la casa de esta persona a continuación:								
Dirección de su casa						Núme	ro de apartamento		
Ciudad (dirección de la ca	rsa)			Estado	Código Postal	Condado			
Marque aquí si esta l	persona no tiene	dirección. Debe	erá darno	s una dire	ección postal más	abajo.			
Marque aquí si la dir Si no es la misma, pro	•	•				pal.			
Dirección postal o aparta	ado postal (si es	diferente a la de s	su casa)			Núme	ro de apartamento		
Ciudad (dirección postal)				Estado	Código Postal	Condado			
Mejor número de teléfono para comunicarnos con esta persona Casa Celular Trabajo Número: Outro Casa Celular Casa Celul			ersona		Otro número de Casa Cel	e teléfono ular 🔲 Trabajo) —			
Dirección electrónica:				l - .					
¿En qué idioma deberían	nos escribir a est	a persona?		¿En que	idioma quiere est	a persona que le hal	olemos?		
Esta persona es: Hon	nbre 🗌 Mujer	Esta persona es			Nunca se casó éstica registrada	Casada l	Divorciada		
Fecha de nacimiento (me	es / día / año)			nbarazada? Sí No <i>Si es "Sí"</i> ¿cuántos bebés está esperando?erada del parto?					
Solicite seguro o o costos más bajos.	de salud Inclu	iso si esta perso	ona tiene	e seguro d	de salud actualm	ente, podría encon	trar mejor cobertura		
Esta persona está so Sí Si es "Sí", resp	_		☐ No <i>Si</i>	es "No", la	a información de N	№ de SS es opcional.			
		Si esta pe	ersona n	o tiene un	Número de Segu	ıro Social ¿por qué?			
★ Número de Seguro S	Social (Nº de SS)	□ Núme	ero de id	entificació	n de contribuyent	e de adopción (ATIN)			
_	_					e individual (ITIN)			
		Exend	ción relig	iosa	☐ No es elegik	ole para un Nº de SS			
Información sobre para el seguro de salud sólo para decidir si la p	gratuito o de b	ajo costo a trav	és de M	edi-Cal. C	•	•	-		
¿Esta persona es el decla Sólo una persona de esta so				está en p	rimer lugar en la	declaración de impu	estos)? Sí No		
¿Esta personal va a declarar impuestos por el año de beneficios? Sí No Si es "Sí" ¿cómo declarará? impue Defe de familia Soltero Per Casado presentando en forma conjunta			impues Pers	stos? sona númo Esta pers	Sí No Si es erosona es un padre s	en esta solicitud			

La **Persona 3** continúa en la página siguiente







Persona 3 (continuación)

¿Esta persona tiene otro seguro de salud o le ofrecieron seguro a través de su trabajo? Sí No Si es "Sí", llene el Anexo B de las páginas 22 y 23.								
¿Esta persona tiene alguna discapacidad física, mental, emocional o del desarrollo? Sí No Lea la pregunta frecuente #27 para más información sobre lo que significa tener una discapacidad.								
	dano o nacional de EE.U iudadano o nacional de			preguntas:				
la página 27 para ver la		la información			es un inmigrante legal, vaya al Anexo E de le los casos su número de identificación del			
Tipo de documento:			Número	de identificación	:			
País de emisión:			Fecha de	vencimiento:				
Nombre como aparece	e en el documento:							
¿Ha vivido esta persona en EE.UU. desde 1996? Sí No ¿Esta persona, su cónyuge o un hijo dependiente soltero de esta persona son veteranos dados de baja honorablemente o miembros en servicio activo de las fuerzas armadas de EE.UU.? Sí No								
¿Esta persona recibe b	eneficios de Medicare?			a ha tenido algún da para pagarlo?	gasto médico en los últimos 3 meses y			
¿Esta persona vive con	niños menores de 19 a	ños de edad	?	lo Si es "Sí" ¿cui	ida esta persona a los hijos? 🔲 Sí 🔲 No			
¿Esta persona tiene de Si es "Sí" ¿esta pers	18 a 20 años de edad y e 18 a 26 años de edad? ona estaba en cuidado años o menos? Sí	☐ Sí ☐ No temporario e	n algún estad	o el día en que cu	umplió 18 años? 🔲 Sí 🔲 No			
¿Esta persona vive tem	iporariamente fuera del	estado?	Sí No					
Díganos sobre la	¿Esta persona vive temporariamente fuera del estado?							
¿Cuál es la raza de esta	a persona? <i>(opcional; me</i>	arque todo lo	que se refiera	a ella)	¿Esta persona es de origen hispano, latino			
☐ Blanca ☐ Negra o afroamericana ☐ India americana o nativa de Alaska	☐ India asiática ☐ Camboyana ☐ China ☐ Filipina ☐ Hmong	☐ Japonesa☐ Coreana☐ Laosiana☐ Vietnam☐ Nativa☐ hawaian	ita 🔲	Guameña o chamorra Samoana Otra	o español? (opcional) Sí No Si es "Sí", marque cuáles: Mexicano, mexico-americano, chicano Salvadoreño Guatemalteco Cubano Puertorriqueño Otro origen hispano, latino o español:			
★ Marque aquí s	i esta persona es indio a	mericano o n	ativo de Alaska	a y llene el Anexo	A de las páginas 20 y 21.			

La **Persona 3** continúa en la página siguiente







Persona 3 (continuación)

Diganos sobre el traba	o actual de esta persor	na y cómo obtiene dinero Agregue una página si necesita más es	spacio.					
¿Esta persona trabaja ahora?	¿Esta persona trabaja ahora? 🔲 Sí <i>Si es "Sí"</i> , responda a las preguntas de abajo. 🔲 No <i>Si es "No"</i> , vaya a <u>otros ingresos</u> en esta página.							
¿Dónde trabaja esta p	ersona ahora? Si tiene má	is trabajos, agregue otra hoja de papel.						
¿Cómo le pagan a	or hora: ¿Cuántas horas por emanal							
Nombre del empleador (opc	onal)	¿Cuánto le pagan (antes de impuestos)? \$						
¿Cómo le pagan a	or hora: ¿Cuántas horas por emanal							
Nombre del empleador (opc	onal)	¿Cuánto le pagan (antes de impuestos)? \$						
¿Esta persona trabaja	por su cuenta?							
TRABAJO 1: ¿Trabaja por su cu	enta? 🗌 Sí <i>Si es "Sí</i> ", respond	da a las preguntas de abajo. 🔲 No <i>Si es "No",</i> vaya a <u>otros ingresos</u> en esta	a página.					
	9	este mes? \$ Ingresos netos significa agar los gastos. El Anexo E de la página 27 dice qué podría contar.						
TRABAJO 2: ¿Trabaja por su cu	enta? 🗌 Sí <i>Si es "Sí</i> ", respond	da a las preguntas de abajo. 🔲 No <i>Si es "No"</i> , vaya a otros ingresos en esta	a página.					
	9	esta persona este mes? \$ Ingresos netos signifi agar los gastos. El Anexo E de la página 27 dice qué podría contar.	ica					
		ero que recibe de otras fuentes que no son trabajo. No incluya manutención s (SSI). Vaya al Anexo E de la página 27 para ver ejemplos de otros ingresos.	infantil,					
¿Tiene otros ingresos? Sí	<i>i es "Sí</i> ", responda a las pregu	ntas de abajo. 🔲 No <i>Si es "No"</i> , vaya a <u>ingresos cambian</u> en esta página.						
	ié frecuencia le pagan a es	ta persona? (marque una)	Cuánto?					
☐ Sem	nora: ¿Cuántas horas por ser anal	mana? Por día: ¿Cuántos días por semana? \$ Dos veces al mes Mensual Cada tres meses Pago único (Lea la pregunta frecuente #33 de la página 33.)						
☐ Sem		mana? Por día: ¿Cuántos días por semana? s Dos veces al mes Mensual Cada tres meses Pago único (Lea la pregunta frecuente #33 de la página 33.)						
¿Para esta persona los	ingresos cambian de me	es a mes? Si es así, responda a las dos preguntas de abajo.						
¿Cuáles cree esta persona qu totales este año? <i>(opcional)</i>		i espera que los ingresos de esta persona cambien el año que viene ટ્રલ ería el nuevo total de sus ingresos? <i>(opcional)</i> \$	cuál					
	las podría bajar el costo del se	a hace ciertos pagos deducibles en una declaración federal de impuestos s eguro de salud. No incluya los gastos del trabajo por su cuenta. El Anexo E						
¿Esta persona tiene deducciones? Sí Si es "Sí", responda a las preguntas de abajo. No Si es "No", vaya a la página siguiente.								
Tipo de deducción	¿Con qué frecuencia es	sta persona recibe o paga esta deducción? (marque una)	Cuánto?					
Pensión alimenticia pagad Intereses por préstamos estudiantiles Otro	a Por hora: ¿Cuántas h Por día: ¿Cuántos día Dos veces al mes							
Pensión alimenticia pagac Intereses por préstamos estudiantiles Otro	Por hora: ¿Cuántas ho Por día: ¿Cuántos día Dos veces al mes	<u> </u>						



¿Preguntas?

Persona 4 Díganos sobre la siguiente persona que vive en su hogar.

Nombre	Segundo nombre	e Ap	pellido		Sufijo <i>(eje</i>	mplos: Sr., Jr., III, IV)	Parentesco con usted	
	Marque aquí si la dirección de la casa de esta persona es la misma que la del contacto principal. Si no es la misma, deberá darnos la dirección de la casa de esta persona a continuación:							
Dirección de su casa						Núme	ro de apartamento	
Ciudad (dirección de la c	rasa)			Estado	Código Postal	Condado		
☐ Marque aquí si esta	persona no tiene	dirección. Deber	á darno	s una dire	ección postal más	abajo.		
Marque aquí si la di Si no es la misma, p						pal.		
Dirección postal o apar	tado postal <i>(si es</i>	diferente a la de su	ı casa)			Núme	ro de apartamento	
Ciudad (dirección postal))			Estado	Código Postal	Condado		
	Mejor número de teléfono para comunicarnos con esta persona Casa Celular Trabajo Número: Outro Casa Celular Casa Celul				Otro número de Casa Cel Número: (e teléfono Iular		
¿En qué idioma debería	mos escribir a est	a persona?		¿En qué i	idioma quiere est	a persona que le ha	blemos?	
		•			<u> </u>	<u> </u>		
Esta persona es:	ombre 🔲 Mujer	Esta persona es:	_	_	Nunca se casó éstica registrada	☐ Casada ☐ ☐☐ ☐ Viuda	Divorciada	
Fecha de nacimiento (m	nes / día / año)	¿Esta persona est ¿Cuál es la fecha				es "Sí" ¿cuántos bebés	s está esperando?	
Solicite seguro o costos más bajos		iso si esta persoi	na tiene	e seguro d	le salud actualm	nente, podría encon	trar mejor cobertura	
Esta persona está s	_] No <i>Si</i>	es "No", la	a información de N	№ de SS es opcional.		
★ Número de Seguro Social (Nº de SS) Si esta persona r □ Número de id □ Número de id			ro de ide	entificació entificació	n de contribuyent n de contribuyent	iro Social ¿por qué? e de adopción (ATIN) e individual (ITIN) ole para un № de SS		
para el seguro de salu sólo para decidir si la _l	Información sobre impuestos federales de ingresos Si esta persona no declaró impuestos, aún puede ser elegible para el seguro de salud gratuito o de bajo costo a través de Medi-Cal. Conservaremos la información privada y la usaremos sólo para decidir si la persona es elegible para el seguro de salud.							
¿Esta persona es el decl Sólo una persona de esta s				está en p	rimer lugar en la	declaración de impu	estos)? Sí No	
¿Esta personal va a decl beneficios? Sí Jefe de familia S Casado presentando Casado presentando	No <i>Si es "Sí" ¿</i> cói Soltero o en forma conjunt	mo declarará?	impues Pers	stos?	Sí No Si es erosona es un padre :	en esta solicitud		

La **Persona 4** continúa en la página siguiente







Paca	
raso	

Persona 4 (continuación)

	o seguro de salud o le ol o B de las páginas 22 y 2	_	ıro a través de	su trabajo? 🔲 🤉	Sí No
del desarrollo? 🔲 Sí	guna discapacidad física No Lea la pregunto e significa tener una disco	a frecuente #2			necesita ayuda para cuidado a largo plazo o n el hogar y con base en la comunidad?
	dano o nacional de EE.U ciudadano o nacional de			preguntas:	
la página 27 para ver la		la informaciór			es un inmigrante legal, vaya al Anexo E de le los casos su número de identificación del
Tipo de documento: _			Número	de identificación	:
País de emisión:			Fecha de	vencimiento:	
Nombre como aparece	e en el documento:				
¿Esta persona, su cóny	a en EE.UU. desde 1996? ruge o un hijo dependie s fuerzas armadas de E	nte soltero de	e esta persona	a son veteranos d	lados de baja honorablemente o miembros
¿Esta persona recibe b	eneficios de Medicare?		-	a ha tenido algún da para pagarlo?	gasto médico en los últimos 3 meses y
¿Esta persona vive con	niños menores de 19 a	años de edad	? 🗌 sí 🔲 !	No Si es "Sí" ¿cui	ida esta persona a los hijos? 🔲 Sí 🔲 No
¿Esta persona tiene de Si es "Sí" ¿esta pers	18 a 20 años de edad y e 18 a 26 años de edad? cona estaba en cuidado años o menos? 🏻 Sí	Sí No No Stemporario e	n algún estad	o el día en que cu	umplió 18 años? 🔲 Sí 🔲 No
¿Esta persona vive tem	nporariamente fuera de	l estado?	Sí 🗌 No		
	as tengan el mismo ac				se usará solamente para garantizar ra decidir para qué seguro de salud
¿Cuál es la raza de esta	a persona? (opcional; m	arque todo lo	que se refiera	a ella)	¿Esta persona es de origen hispano, latino
☐ Blanca ☐ Negra o afroamericana ☐ India americana o nativa de Alaska	☐ India asiática ☐ Camboyana ☐ China ☐ Filipina ☐ Hmong	Japoneso Coreana Laosiana Vietnam Nativa hawaian	ita 🗆	Guameña o chamorra Samoana Otra	o español? (opcional) Sí No Si es "Sí", marque cuáles: Mexicano, mexico-americano, chicano Salvadoreño Guatemalteco Cubano Puertorriqueño Otro origen hispano, latino o español:
★ ☐ Marque aquí s	i esta persona es indio a	mericano o n	ativo de Alask	a y llene el Anexo	A de las páginas 20 y 21.

La **Persona 4** continúa en la página siguiente







Persona 4 (continuación)

Diganos sobre el trabajo actua	al de esta persona y cóm	o obtiene dinero Agregue una p	página si necesita más	s espacio.
¿Esta persona trabaja ahora? Sí Sí	<i>i es "Sí", r</i> esponda a las pregunt	tas de abajo. 🔲 No <i>Si es "No"</i> , vaya	a <u>otros ingresos</u> en es	sta página.
¿Dónde trabaja esta persona a	ahora? Si tiene más trabajos,	agregue otra hoja de papel.		
	Cada dos semanas	Por día: ¿Cuántos días Dos veces al mes Mensua Pago único (Lea la pregunta frecue	al Cada tres r	
Nombre del empleador (opcional)		¿Cuánto le pagan (antes de impues	tos)? \$	
TRABAJO 2: Por hora: ¿Cómo le pagan a esta persona? Semanal Cada seis	Cada dos semanas	Por día: ¿Cuántos días Dos veces al mes Mensua Pago único (Lea la pregunta frecue	al Cada tres r	neses
Nombre del empleador (opcional)		¿Cuánto le pagan (antes de impues	tos)? \$	
> ¿Esta persona trabaja por su c	uenta?			
TRABAJO 1: ¿Trabaja por su cuenta?	Sí <i>Si es "Sí</i> ", responda a las preg	guntas de abajo. 🔲 No <i>Si es "No",</i> vay	ya a <u>otros ingresos</u> en	esta página.
• •	•	\$ Ingresstos. El Anexo E de la página 27 dice qu	O	
TRABAJO 2: ¿Trabaja por su cuenta?	Sí <i>Si es "Sí</i> ", responda a las preg	guntas de abajo. 🔲 No <i>Si es "No",</i> vay	ya a <u>otros ingresos</u> en	esta página.
	•	na este mes? \$ stos. <i>El Anexo E de la página 27 dice qu</i>	0	nifica
	·	be de otras fuentes que no son trabajo. al Anexo E de la página 27 para ver eje	•	
¿Tiene otros ingresos? Sí Si es "Sí", r	responda a las preguntas de aba	ajo. 🗌 No <i>Si es "No",</i> vaya a <u>ingresos</u>	<u>cambian</u> en esta págir	ıa.
¿De dónde vienen ¿Con qué frecue estos ingresos?	encia le pagan a esta person	a? (marque una)		¿Cuánto?
Por hora: ¿Cu	Cada dos semanas Do	Por día: ¿Cuántos días por s veces al mes Mensual Sgo único (<i>Lea la pregunta frecuente #3</i> :	Cada tres meses	\$
Semanal	Cada dos semanas Do	Por día: ¿Cuántos días por s veces al mes	Cada tres meses	
¿Para esta persona los ingreso	s cambian de mes a mes?	Si es así, responda a las dos preguntas	s de abajo.	
¿Cuáles cree esta persona que serán stotales este año? <i>(opcional)</i> \$		ue los ingresos de esta persona caml vo total de sus ingresos? <i>(opcional)</i>		e ¿cuál
	a bajar el costo del seguro de sa	os pagos deducibles en una declaració ılud. No incluya los gastos del trabajo _l		
¿Esta persona tiene deducciones?	Sí <i>Si es "Sí</i> ", responda a las pre	eguntas de abajo. 🗌 No <i>Si es "No"</i> ,	vaya a la página sigui	ente.
Tipo de deducción ¿Cor	n qué frecuencia esta persor	na recibe o paga esta deducción? (r	marque una)	¿Cuánto?
☐ Intereses por préstamos estudiantiles ☐ ☐	Por hora: ¿Cuántas horas por se Por día: ¿Cuántos días por sem Dos veces al mes	ana? Semanal 🔲 C	ada dos semanas ada seis meses a página 33.)	\$
☐ Intereses por préstamos estudiantiles ☐ ☐	Por hora: ¿Cuántas horas por se Por día: ¿Cuántos días por sem Pos veces al mes	iana? 🔲 Semanal 🔲 C	ada dos semanas ada seis meses a página 33.)	\$

¿Preguntas?



Por favor lea y firme esta solicitud

Usted puede elegir un representante autorizado

★ Usted puede elegir a una persona como su "representante autorizado". Un representante autorizado es una persona a la que usted le permite ver su solicitud y hablar con nosotros sobre ella, ahora y en el futuro.

Nombre del representante autorizado					
Dirección			Número de apartamento		
Ciudad	Estado	Código postal	Condado		
Al firmar, usted permite que esta persona firme su solicitud, obtenga información oficial sobre ella, y actúe por usted en todos los asuntos futuros con esta agencia.					
Su firma			Fecha		

Declaración de privacidad

Esta solicitud es para el seguro de salud a través de Covered California o para los beneficios a través del Departamento de servicios de atención médica (DHCS). La información personal y médica que usted proporcione aquí es privada y confidencial. Covered California o DHCS la necesitan para identificarle a usted y a las demás personas en esta solicitud y para administrar nuestros programas.

Compartiremos su información con otras agencias del estado, federales y locales; contratistas, planes de salud y programas, <u>sólo</u> para inscribirle en un plan o programa o para administrar los programas, y con otras agencias del estado y federales, como lo exige la ley.

- Usted debe responder a todas las preguntas de esta solicitud que no estén marcadas con la palabra "opcional". Si a su solicitud le falta alguna información que necesitemos, nos comunicaremos con usted para obtenerla.

 → Si usted no la proporciona, no podremos tomar una decisión sobre su solicitud. Posiblemente tenga que enviar una solicitud nueva o no pueda obtener seguro de salud a través de Covered California o su solicitud para los beneficios puede ser rechazada.
- En la mayoría de los casos, usted tiene derecho a ver su información personal que está en los expedientes federales y del estado. Usted puede ver la información en un formato alternativo (como letras grandes) si lo necesita.

Para obtener más información o para revisar los expedientes de **Covered California**, comuníquese con el Funcionario de privacidad de:

Covered California Attn: Privacy Officer P.O. Box 989725 West Sacramento, CA 95798-9725

Teléfono: **1-800-300-0213** TTY: 1-888-889-4500

Para el **Departamento de servicios de cuidado de salud,** comuníquese con la Unidad de protección de la información en:

P.O. Box 997413, MS 4721 Sacramento, CA 95899-7413

Teléfono: **1-866-866-0602** TTY: 1-877-735-2929

Estas leyes del estado y federales nos dan el derecho de recoger y guardar la información de la solicitud:

Covered CA: U.S.C. 42 § 18031; Código de gobierno de CA §§ 100502(k) y 100503(a)

DHCS: Bienestar social e instituciones de California. Código § 14011 y artículo 3, capítulos 5 y 7, partes 2 y 3, división 9

Nosotros debemos darle esta Declaración de privacidad según el Código civil de CA §1 798.17.

Puede ver la Política de privacidad de Covered California en **CoveredCA.** com. Lea el Aviso de prácticas de privacidad de DHCS en dhcs.ca.gov.

El **Paso 3** continúa en la página siguiente







Por favor lea y firme esta solicitud (continuación)

Sus derechos y responsabilidades

- La información que di en esta solicitud es verdadera, según mi entendimiento. Sé que podría estar sujeto a una sanción si no digo la verdad.
- Entiendo que la información que doy se usará sólo para ver si las personas de mi familia que están solicitando seguro de salud serán elegibles.
- Entiendo que Covered California y Medi-Cal mantendrán mi información privada, como lo exige la ley. Para obtener más información o acceso a la información personal que está en los expedientes mantenidos por Covered California y el programa Medi-Cal, puedo comunicarme con el Funcionario de privacidad al: 1-800-300-0213 (TTY: 1-888-889-4500).
- Entiendo que para ser elegible para Medi-Cal, se me exige que solicite otros ingresos o beneficios para los que yo o algún miembro del hogar tengamos derecho, a menos que él o ella tengan un motivo justificado para no hacerlo. Algunos ejemplos de estos ingresos o beneficios son pensiones, beneficios del gobierno, ingresos de jubilación, beneficios de veterano, anualidades, beneficios por discapacidad, beneficios del Seguro Social (también llamados OASDI o Seguro de edad avanzada, sobrevivientes y seguros de discapacidad), y beneficios de desempleo. Pero tales ingresos o beneficios no incluyen beneficios de asistencia pública, como CalWORKS o CalFresh. Si tengo una pregunta sobre una posible fuente de ingresos puedo llamar a Covered California al 1-800-300-0213 (TTY: 1-888-889-4500) para pedir ayuda.
- Sé que debo avisar a Covered California o a la oficina de servicios sociales de mi condado sobre cualquier cambio en lo que escribí en esta solicitud. Para avisar sobre cambios, puedo llamar a Covered California al 1-800-300-0213 (TTY: 1-888-889-4500) o ir a CoveredCA.com. O puedo llamar a la oficina de servicios sociales de mi condado.
- Sé que Covered California no debe discriminar en mi contra ni contra cualquier persona en esta solicitud debido a raza, color, origen nacional, religión, edad, sexo, orientación sexual, estado civil, estado de veterano o discapacidad. Si me parece que Covered California discriminó contra mí, lo que incluye el no proporcionar concesiones razonables según lo requieren las leyes federales y del estado, puedo presentar una queja en www.hhs.gov/ocr/office/file o oag. ca.gov/contact/general-comment-question-or-complaintform. Si me parece que Covered California discriminó contra mí o contra cualquier otra persona en esta solicitud en relación con una determinación de elegibilidad de Medi-Cal, también puedo presentar una queja ante el Departamento de servicios de atención médica, Oficina de derechos civiles al 1-916-440-7370 (TTY: 1-916-440-7399).

- Entiendo que cualquier cambio en mi información o en la información de cualquier miembro del hogar del solicitante podría afectar la elegibilidad de otros miembros del hogar.
- Excepto para los fines de solicitar Medi-Cal, confirmo que ninguna persona en esta solicitud que está solicitando seguro de salud está confinada después de la disposición de cargos (veredicto) a una cárcel, prisión o institución penal o institución correccional similar.
- Entiendo que debo avisar sobre los cambios de ingresos a Covered California porque podrían afectar la cantidad de ayuda con las cuotas (o créditos fiscales) que podría ser elegible de recibir. También entiendo que si recibo demasiada ayuda con las cuotas (o créditos fiscales) durante el año de beneficios, tendré que devolver la ayuda extra con las cuotas al IRS cuando declare mis impuestos federales de ingresos para el año de beneficios.
- Doy mi permiso para que Covered California consulte los expedientes electrónicos de otras agencias para verificar la información sobre ciudadanía, situación migratoria satisfactoria, impuestos y otra información relacionada sólo con la elegibilidad para ver si yo y otras personas en esta solicitud somos elegibles para el seguro de salud.

Si alguien en la solicitud es elegible para Medi-Cal:

 Sé que si Medi-Cal paga un gasto médico, todo el dinero que yo o cualquier solicitante en esta solicitud obtenga de otro seguro de salud o acuerdo legal relacionado con ese gasto, irá para Medi-Cal como pago por el gasto, hasta que el gasto sea pagado en su totalidad.

Para los padres con hijos elegibles para Medi-Cal:

Sé que me pedirán que ayude a la agencia que obtiene respaldo médico de un padre que esté en esta solicitud y que no viva con el hijo y no envíe ayuda para el hijo. Si creo que ayudando me pondré yo o mis hijos en peligro de daños, puedo informarle sobre esto a Medi-Cal y no tendré que ayudar.

Sus derechos y responsabilidades continúa en la página siguiente 🚺







Por favor lea y firme esta solicitud (continuación)

Sus derechos y responsabilidades (continuación)

Su derecho a apelar:

- Si creo que Covered California o el programa Medi-Cal cometieron un error, puedo apelar esta decisión. Apelar significa decirle a alguien de Covered California o del programa Medi-Cal que creo que su decisión está equivocada y pedir una revisión imparcial de la medida.
- Sé que puedo averiguar sobre cómo apelar llamando al 1-800-300-0213 (TTY: 1-888-889-4500).
- Sé que debo presentar una apelación a más tardar 90 días después de la decisión.
- Sé que puedo representarme a mi mismo o pedir que alguien más me represente en mi apelación, como un representante autorizado, un amigo, un pariente o un abogado.
- Sé que si necesito ayuda, alguien de Covered California, del programa Medi-Cal o de la oficina de servicios sociales del condado podrá explicarme mi caso.

Renovación del seguro

Para facilitar continuar recibiendo seguro de salud en los próximos años, doy permiso a Covered California para que consulte expedientes electrónicos, como los del IRS, para comprobar mis ingresos. Si los expedientes muestran que soy elegible, mi cobertura de seguro puede renovarse otros 12 meses y no tendré que llenar un formulario de renovación ni enviar más documentos.

Entiendo que si decido no permitir a Covered California usar expedientes electrónicos, debo llenar un paquete de renovación cada 12 meses para que mi seguro de salud continúe.

Doy permiso a Covered California o al programa Medi-Cal para

que verifiquen mi información de ingresos durante:
☐ 5 años ☐ 4 años ☐ 3 años ☐ 2 años ☐ 1 año
0
No quiero que Covered California verifique mis declaraciones de impuestos en el momento de la renovación

Declaración y firma Esto es obligatorio.

Declaro bajo pena de perjurio que lo que digo a continuación es verdadero y correcto.

- Entendí todas las preguntas en esta solicitud y di respuestas verdaderas y correctas según mi entendimiento. Cuando no supe la respuesta, hice un intento razonable para confirmar la respuesta con alguien que la supiera.
- Sé que si no digo la verdad en esta solicitud, puede haber una sanción civil o penal por perjurio, que puede incluir hasta cuatro años de cárcel. (Consulte el Código penal de California, Artículo 126.)
- Sé que la información de esta solicitud se usará para decidir si las personas que están solicitando son elegibles para el seguro de salud. Covered California conservará la información privada, como lo exigen las leyes federales y de California.
- Estoy de acuerdo con avisar a Covered California llamando al 1-800-300-0213 o a través de CoveredCA.com si hay cambios en esta solicitud de cualquier solicitante de seguro de salud.
- Si estoy seleccionando un plan de salud al llenar y enviar el Anexo D, y si Covered California determina que soy elegible para inscribirme en el plan que seleccioné en el Anexo D:
 - Entiendo que al firmar aquí estoy entrando en un contrato con la compañía de seguros del plan.
 - Tengo por lo menos 18 años o soy un menor emancipado y soy mentalmente competente para firmar un contrato.

Firma del solicitante o su representante autorizado	Fecha

El **Paso 3** continúa en la página siguiente







Paso 3:

Por favor lea y firme esta solicitud (continuación)

Llene esta sección si usted es una persona certificada por Covered California para ayudar a alguien a llenar esta solicitud.

Certifico que como Consejero certificado de inscripción, Agente certificado de seguros o Agente certificado de inscripciones del plan, ayudé al solicitante a llenar esta solicitud y que este servicio fue sin costo. También certifico que di respuestas verdaderas y correctas a todas las preguntas de esta solicitud, según mi entendimiento. Expliqué al solicitante, en palabras fáciles de entender, el riesgo que corre por dar información incorrecta y el entendió la explicación.

Consejero certificado de inscripción Nombre:	Número CEC
Entidad certificada de inscripción Nombre:	Número CEE
X Agente certificado de seguros Nombre: Karim Hemani	Número de licencia 0F44232
Agente certificado de inscripciones del plan Plan: Nombre:	Número de certificación
Firma de la persona certificada	Fecha

El estado no compensará a la Entidad certificada de inscripción de Covered California, a menos que el Consejero certificado de inscripción llene esta sección completa y correctamente cuando presente la solicitud.

Paso 4:

Información postal y lista de comprobación

Envíe por correo su solicitud firmada a:

Covered California P.O. Box 989725 West Sacramento, CA 95798-9725

Se acordó de...

- ¿Decirnos sobre todas las personas en su familia y su hogar, incluso si no necesitan seguro? Lea en la página 3 la lista de a quién incluir.
- ¿Preguntar a su empleador sobre algún seguro relacionado con el trabajo para el cual usted pudiera ser elegible?
- ¿Firmar esta solicitud en la página 17? Si usted eligió un representante autorizado, éste también tiene que firmar en la página 15.

Unas cuantas preguntas más (opcional)

1. ¿Le gustaría que le consideráramos para otros programas de Medi-Cal? 🔲 Sí 🔲 No Hay otros programas de Medi-Cal para personas de 65 años o mayores, personas con una discapacidad o personas con necesidades especiales de cuidado de salud.

Si usted marca "Si", nos comunicaremos con usted para pedirle información sobre sus bienes y activos.

2. ¿Ha habido cambios recientes en su vida que le hicieron querer solicitar seguro de salud? Si es "Sí" marque todo lo anlicable

Ji es Ji , marque todo lo aplicable.	
☐ Se mudó a California	☐ Ya no está en la cárcel
Adquirió ciudadanía o presencia legal	Recientemente elegible para ayuda con las cuotas
Perdió un seguro de salud	Solicitando Medi-Cal
Se agregó un dependiente (por nacimiento,	🗌 Es Indio americano o nativo de Alaska
matrimonio o adopción)	Otro
¿Cuándo ocurrió este evento? (mes / día / año)	

El **Paso 4** continúa en la página siguiente









Paso 4:

Información postal y lista de comprobación (continuación)

:Cómo se enteró sobre Covered California?

Ecomo se entero sobre et	overed camorma	•	
Marque todo lo aplicable. ☐ Programa de promoción y educación ☐ Anuncio en una revista o periódico ☐ Programa de noticias o reportaje ☐ Organización comunitaria o evento ☐ Anuncio en cartelera ☐ Letrero en tienda minorista ☐ Consejero certificado de inscripción ☐ Agente certificado de seguros	Anuncio en TV Anuncio en la radio Anuncio por internet Correo electrónico Anuncio por correo Búsqueda en internet Aplicación de móvil Proveedor u hospital	☐ CoveredCA.com ☐ Amigo o familia ☐ Folleto ☐ Empleador ☐ Sitios sociales (por Twitter, etc.) ☐ Otro	☐ Iglesia ☐ Farmacia ☐ Oficina del gobierno ☐ Recomendación r ejemplo Facebook,
¿Necesita más informació	n sobre otros pro	gramas?	
A partir del 1º de enero del 2014 ¿le gus acaba de darnos para ser referido a su A Las familias que tienen inmigrantes pue	Agencia local de salud y serv	icios humanos para otro	os programas?

no es elegible para la cobertura. Solicitar para su hijo elegible no afectará su situación migratoria ni sus probabilidades de convertirse en residente permanente o ciudadano.

Para solicitar asistencia para nutrición o en efectivo antes del 1º de enero del 2014, vaya a benefitscal.org. Para solicitar en persona, llame al 1-877-847-3663 para encontrar una lista de lugares cerca de donde usted vive o trabaja.

Para los beneficios después del 1º de enero del 2014, marque para cuáles programas quiere ser referido:

CalFresh Un programa que ayuda a las personas a pagar alimentos. Los beneficios se renuevan cada mes
con una tarjeta de débito que se puede usar para comprar casi todos los alimentos en muchos mercados
y tiendas. También es conocido como Programa de asistencia de nutrición complementaria (SNAP). Vaya a
www.calfresh.ca.gov para obtener más información.

CalWORKs Un programa que da asistencia en efectivo y servicios de respaldo a familias de bajos ingresos con niños para ayudar a pagar vivienda, alimentos y otros gastos necesarios.

También puede encontrar más información sobre estos programas por internet:

Acceso para bebés y madres (AIM)

Un programa que ayuda a mujeres embarazadas a obtener atención de salud aim.ca.gov

Salud y prevención de discapacidades para niños

Un programa preventivo que da evaluaciones médicas periódicas y servicios para niños de bajos ingresos www.dhcs.ca.gov/services/chdp

Exámenes, diagnóstico y tratamiento tempranos y periódicos (EPSDT)

Un programa de Medi-Cal para niños y adultos jóvenes menores de 21 años, que permite chequeos regulares para identificar necesidades de cuidado de salud, seguidos por diagnóstico y tratamiento cuando sea necesario www.dhcs.ca.gov/services/Pages/EPSDT.aspx

Planificación familiar, acceso, cuidado, tratamiento (Family PACT)

Un programa que ofrece servicios de planificación familiar sin costo para hombres y mujeres de bajos ingresos, incluyendo adolescentes

familypact.org

Programa de servicios de respaldo en el hogar (IHSS)

Un programa que le puede ayudar a pagar por servicios prestados, para que pueda quedarse de manera segura en su propio hogar

www.cdss.ca.gov/agedblinddisabled/pg1296.htm

Mujeres, bebés y niños (WIC)

Un programa de nutrición para las mujeres embarazadas, madres nuevas y niños menores de 5 años

www.wicworks.ca.gov





Anexo A:

Para indios americanos o nativos de Alaska

📩 Llene esta sección si usted o algún familiar es indio americano o nativo de Alaska.

Los indios americanos y nativos de Alaska pueden recibir servicios de Indian Health Services, programas tribales de salud o programas urbanos de salud india. Además es posible que los indios americanos y nativos de Alaska con reconocimiento federal, no tengan que pagar los costos de bolsillo (como copagos) y podrían tener periodos de inscripción especiales. Asegúrese de llenar este formulario y de enviarlo con su solicitud y su prueba de ascendencia de indio americano o nativo de Alaska. Usted puede enviar un documento de una tribu india con reconocimiento federal que muestre que usted es un miembro de la tribu o está relacionado con la tribu. Los documentos pueden incluir una tarjeta de inscripción tribal o un certificado de grado de sangre india (CDIB) de la Oficina de asuntos indios. Si a usted le parece que usted es elegible para Medi-Cal, no tiene que enviar una prueba. Lea el Anexo F para ver si puede ser elegible para Medi-Cal.

Si tiene que decirnos sobre más de cuatro personas que sean indios americanos o nativos de Alaska, **haga una copia de esta página** y asegúrese de enviarla con su solicitud.

Persona 1: Nombre	Segundo nombre	Apellido	Sufijo (ejemplos: Sr., Jr., III, IV)
- '			miento federal? Sí No
urbano de salud india o a trav Si es "No" ¿esta persona es ele	ina vez un servicio de Indian He és de un referido de uno de est gible para obtener servicios de és de un referido de uno de est	tos programas? 🔲 Sí 🔲 No Indian Health Service, un prog	grama de salud tribal o programa
¿Esta persona recibe ingresos de	alguna de las fuentes indicadas a	nbajo?	-
	de recursos naturales, derecho		_
_		_	sos naturales, agricultura, ganadería o pesca
·	objetos que tienen valor cultura		Otra
Persona 2: Nombre	Segundo nombre	Apellido	Sufijo (ejemplos: Sr., Jr., III, IV)
¿Esta persona es un miembro		nativo de Alaska con reconoci	miento federal?
¿Esta persona es un miembro Si es "Sí", escriba el nombre de ¿Esta persona ha recibido algu urbano de salud india o a trav Si es "No" ¿esta persona es ele	de una tribu india americana o la tribu: una vez un servicio de Indian He és de un referido de uno de est	y el estado de la ealth Service, un programa de stos programas?	miento federal? Sí No tribu: salud tribal o programa grama de salud tribal o programa
¿Esta persona es un miembro Si es "Sí", escriba el nombre de ¿Esta persona ha recibido algu urbano de salud india o a trav Si es "No" ¿esta persona es ele urbano de salud india o a trav	de una tribu india americana o la tribu:una vez un servicio de Indian He és de un referido de uno de estegible para obtener servicios de	p nativo de Alaska con reconoci y el estado de la ealth Service, un programa de stos programas? Sí No el Indian Health Service, un programas? Sí No el No	miento federal?
¿Esta persona es un miembro Si es "Sí", escriba el nombre de ¿Esta persona ha recibido algu urbano de salud india o a trav Si es "No" ¿esta persona es ele urbano de salud india o a trav ¿Esta persona recibe ingresos de	de una tribu india americana o la tribu: una vez un servicio de Indian Heés de un referido de uno de este este de un referido de uno de este este alguna de las fuentes indicadas a de recursos naturales, dereche	p nativo de Alaska con reconoci y el estado de la ealth Service, un programa de stos programas? Sí No el Indian Health Service, un programas? Sí No si es "Sí", llene No Si es "No", con	miento federal? Sí No tribu: salud tribal o programa grama de salud tribal o programa la cantidad y frecuencia abajo. tinúe con la solicitud.
¿Esta persona es un miembro Si es "Sí", escriba el nombre de ¿Esta persona ha recibido algu urbano de salud india o a trav Si es "No" ¿esta persona es ele urbano de salud india o a trav ¿Esta persona recibe ingresos de Pagos a la tribu que vienen Cantidad \$	de una tribu india americana o la tribu:	p nativo de Alaska con reconoci y el estado de la ealth Service, un programa de e tos programas? Sí No e Indian Health Service, un prog tos programas? Sí No ebajo? Sí Si es "Si", llene No Si es "No", con os de uso, arrendamientos o re dos semanas Mensual	miento federal? Sí No tribu: salud tribal o programa grama de salud tribal o programa la cantidad y frecuencia abajo. tinúe con la solicitud.





Anexo A:

Para indios americanos o nativos de Alaska

(continuación)

Persona 3: Nombre	Segundo nombre	Apellido	Sufijo (ejemplos: Sr., Jr., III, IV)
¿Esta persona es un miembro de la Si es "Sí", escriba el nombre de la			imiento federal?
¿Esta persona ha recibido algui urbano de salud india o a travé Si es "No" ¿esta persona es eleg urbano de salud india o a travé	es de un referido de uno de est gible para obtener servicios de	os programas? 🔲 Sí 🔲 No Indian Health Service, un pro	o grama de salud tribal o programa
¿Esta persona recibe ingresos de a	alguna de las fuentes indicadas al	pajo? Sí Si es "Sí", llene	
Pagos a la tribu que vienen Cantidad \$			egalías Dotra
			rsos naturales, agricultura, ganadería o pesca
➤ Dinero obtenido por vender o	•] Otra
Persona 4: Nombre	Segundo nombre	Apellido	Sufijo (ejemplos: Sr., Jr., III, IV)
¿Esta persona es un miembro d	de una tribu india americana o	nativo de Alaska con reconoc	Sufijo (ejemplos: Sr., Jr., III, IV) imiento federal? Sí No tribu:
¿Esta persona es un miembro de la ¿Esta persona ha recibido algui urbano de salud india o a travé	de una tribu india americana o a tribu: na vez un servicio de Indian He es de un referido de uno de estegible para obtener servicios de	nativo de Alaska con reconoc y el estado de la alth Service, un programa de os programas? Sí No Indian Health Service, un pro	imiento federal? Sí No tribu: salud tribal o programa o grama de salud tribal o programa
¿Esta persona es un miembro de la ¿Esta persona ha recibido algun urbano de salud india o a travé Si es "No" ¿esta persona es eleg	de una tribu india americana o a tribu: na vez un servicio de Indian He es de un referido de uno de este gible para obtener servicios de este de un referido de uno de este se de un referido de un de un referido de un d	nativo de Alaska con reconoc y el estado de la alth Service, un programa de os programas?	imiento federal? Sí No tribu: salud tribal o programa o grama de salud tribal o programa o e la cantidad y frecuencia abajo.
¿Esta persona es un miembro de la ¿Esta persona ha recibido algur urbano de salud india o a travé <i>Si es "No"</i> ¿esta persona es elegurbano de salud india o a travé ¿Esta persona recibe ingresos de a ¿Esta persona recibe ingresos de a Pagos a la tribu que vienen de salud india o a travé	de una tribu india americana o a tribu: na vez un servicio de Indian He es de un referido de uno de este gible para obtener servicios de este de un referido de uno de este se de un referido de un de un referido de un d	nativo de Alaska con reconoc y el estado de la alth Service, un programa de os programas? Sí No Indian Health Service, un pro os programas? Sí No oajo? Sí Si es "Sí", llene No Si es "No", con os de uso, arrendamientos o r	imiento federal? Sí No tribu: salud tribal o programa o grama de salud tribal o programa o e la cantidad y frecuencia abajo. ntinúe con la solicitud.
¿Esta persona es un miembro de la ¿Esta persona ha recibido algur urbano de salud india o a travé Si es "No" ¿esta persona es elegurbano de salud india o a travé ¿Esta persona recibe ingresos de a ¿Esta persona recibe ingresos de a Cantidad \$	de una tribu india americana o a tribu: na vez un servicio de Indian He es de un referido de uno de este gible para obtener servicios de es de un referido de uno de este alguna de las fuentes indicadas al de recursos naturales, derecho Semanal Cada o egalías por el uso de terrenos el	nativo de Alaska con reconoc y el estado de la alth Service, un programa de os programas? Sí No Indian Health Service, un pro os programas? Sí No Dajo? Sí Si es "Sí", llend No Si es "No", con es de uso, arrendamientos o r dos semanas Mensual In fideicomiso indígena de recu	imiento federal? Sí No tribu: salud tribal o programa o grama de salud tribal o programa o e la cantidad y frecuencia abajo. ntinúe con la solicitud.





Anexo B:

Díganos sobre el seguro de salud de su familia

💢 Si tiene que decirnos sobre más de cuatro personas que tengan otro seguro de salud, haga una copia de esta página y asegúrese de enviarla con su solicitud.

Díganos sobre el seguro de salud que usted tiene ahora

Responda a estas preguntas por cualquier persona que necesite ayuda para pagar el seguro de salud.

Necesitamos saber si alguna persona que solicita seguro de salud tiene cobertura ahora. No tiene que decirnos sobre la cobertura que no es cobertura esencial mínima. No tiene que informarnos sobre: Indian Health Service, programa de salud tribal, Programa urbano de salud india, planes de ahorros flexibles, cuentas de ahorros para la salud o seguro disponible en otro país.

Necesitamos saber si alguien tiene alguno de los siguientes seguros de salud ahora: COBRA, seguro patrocinado por el empleador, Peace Corps, plan de seguro de salud para jubilados, TRICARE/CHAMPUS, programa de salud para veteranos, u otro seguro médico.

¿Alguna persona tiene algunos de estos seguros? Sí Si es "Sí", llene esta página. Si necesita más espacio, agregue otra hoja de papel. ☐ No *Si es "No"*, vaya a la página 23.

Nota: Si usted tiene un seguro de salud privado que compró por su cuenta, marque la casilla de "Otro seguro de salud" debajo de "¿Qué tipo?" en el cuadro de abajo.

Nombre Nombre, segundo nombre, apellido, sufijo (por ejemplo: Jr., Sr., III, IV)	¿Qué tipo? (elija uno)	
Persona 1:	☐ COBRA ☐ Seguro patrocinado por el empleador ☐ Peace Corps ☐ Otro seguro médico	☐ Programa de salud para veteranos☐ Plan de seguro de salud para jubilados☐ TRICARE/CHAMPUS
Persona 2:	☐ COBRA ☐ Seguro patrocinado por el empleador ☐ Peace Corps ☐ Otro seguro médico	☐ Programa de salud para veteranos☐ Plan de seguro de salud para jubilados☐ TRICARE/CHAMPUS
Persona 3:	☐ COBRA ☐ Seguro patrocinado por el empleador ☐ Peace Corps ☐ Otro seguro médico	☐ Programa de salud para veteranos☐ Plan de seguro de salud para jubilados☐ TRICARE/CHAMPUS
Persona 4:	☐ COBRA ☐ Seguro patrocinado por el empleador ☐ Peace Corps ☐ Otro seguro médico	□ Programa de salud para veteranos□ Plan de seguro de salud para jubilados□ TRICARE/CHAMPUS

El **Anexo B** continúa en la página siguiente







Anexo B:

Díganos sobre el seguro de salud de su familia

(continuación)

Seguro de salud del empleador Responda a estas preguntas para cualquier persona que necesite ayuda para pagar el seguro de salud.

otra persona. Usted _l ayudarle a llenar esta	obre cualquier seguro de s ouede usar el Anexo C, For a sección. Responda a esta guro de salud por el trabaj	mulario de seguro s preguntas o use e	del empleador, de el Anexo C solame i	la página 24 para	a
¿Un empleador le ofreció seg Podría ser del trabajo de alguna planes de empleador federal o d que no tiene que informarnos. Le sobre la que no tiene que decirne disponible en otro país. Sí Si es "Sí", responda e No Si es "No", vuelva a la	otra persona, como el de un po el estado, empleador privado d os siguientes son ejemplos de d os: planes de ahorro flexible, cu stas preguntas. Si necesita i	adre o esposo/esposa. o de Peace Corps. Posil cobertura adicional (n uentas de ahorros par	También puede inclu blemente tenga seguro o se consideran cober a la salud, seguro de o	o de salud adicional tura esencial mínim discapacidad o segu	del a),
Nombre Nombre, segundo nombre, apellido, sufijo (por ejemplo, Jr., Sr., III, IV)	Nombre del empleador (opcional)	Esta persona:		¿Cuánto paga esta persona en cuotas mensuales?	¿Este plan de salud cumple con el valor mínimo estándar*?
Persona 1:		Está inscrita ah Planea inscribir Fecha de comiei No está inscrita	rse nzo	\$	☐ Sí ☐ No ☐ No sé
Persona 2:		Está inscrita ahora Planea inscribirse Fecha de comienzo No está inscrita		\$	Sí No No sé
Persona 3:		Está inscrita ahora Planea inscribirse Fecha de comienzo		\$	☐ Sí ☐ No ☐ No sé
Persona 4:		Está inscrita ahora Planea inscribirse Fecha de comienzo No está inscrita		\$	Sí No No sé
empleados o cambiará la para el empleado que cu		ud para los jo disponible sólo estándar.*	¿Con qué frecuence Semanal Mensual	cia? Cada 2 semanas Cada tres meses	Dos veces al mes
* Valor mínimo estándar signi	fica que un plan paga por lo r	menos el 60% del cos	to total de heneficios	s del nlan	





proporcionados al empleado. (Sección 36B(c)(2)(C)(ii) del Código de rentas internas de 1986)

Anexo C:

Formulario de seguro del empleador



Este formulario es necesario solamente para las personas que sean elegibles para el seguro de salud a través de un trabajo. No es necesario para algunos programas de seguro de salud ofrecidos a través de Covered California, incluyendo Medi-Cal. Si no está seguro si debe usar este formulario o no, llame a Covered California para preguntar: 1-800-300-0213 (TTY: 1-888-889-4500). Si le parece que usted es elegible para Medi-Cal, usted no tiene que llenar este formulario. Para averiguar si usted es elegible para Medi-Cal o ayuda con las cuotas, lea el Anexo F en la página 28.

Si más de un trabajo ofrece cobertura de salud, use un formulario separado para cada empleador.

► Información del empleado Usted tiene que	llenar esta sección.			
Anote su nombre y número de Seguro Social (Nº de SS) (opcional). Luego haga una copia de esta página o lleve la solicitud a su empleador. Pida a su empleador que llene el resto de la página. Si copia la página, asegúrese de enviarla con su solicitud.				
Empleado: Nombre Segundo nombre	Apellido	Sufijo	Número de Seguro Social <i>(opcional)</i>	
▶ Información del empleador Pida esta inform	nación a su empleado	r.		
★ Nota para el empleador: Para llenar la solicitud de salud que su empleado o sus dependientes po incluso si su empresa no ofrece seguro de salud.				
Nombre del empleador			Número de identificación del empleador (EIN)	
Dirección del empleador			Teléfono del empleador	
Ciudad		Estado	Código postal	
¿Con quién podemos comunicarnos sobre la cobertura	de salud del empleado	en este traba	jo?	
Número de teléfono Di	rección electrónica			
No ofrecemos seguro de salud.□ Este□ El empleado es elegible para la cobertura bajo nue	·		rtura bajo nuestro plan. (fecha de comienzo).	
al que podría inscribirse en este trabajo? Considere sólo los planes que cumplen el valor mínimo estándar * establecido por la Ley de protección		¿Cuánto tendrá que pagar el empleado en cuotas por el costo más bajo? \$ ¿Con qué frecuencia? ☐ Semanal ☐ Cada 2 semanas ☐ Dos veces al mes ☐ Mensual ☐ Cada tres meses ☐ Anual ☐ Otro		
Comenzaremos a ofrecer cobertura de salud para los empleados o cambiará la cuota por el costo más bajo disponible sólo para el empleado, que cumpla con el valor mínimo estándar.* (La cuota debe mostrar el descuento de los programas de bienestar.)		¿Cuánto tendrá que pagar el empleado por las cuotas en ese plan? \$		

^{*} Valor mínimo estándar significa que un plan paga por lo menos el 60% del costo total de beneficios del plan proporcionado al empleado. (Sección 36B(c)(2)(C)(ii) del Código de rentas internas de 1986)





Anexo D:

Nombre Nombre, segundo nombre, apellido,

sufijo (por ejemplo, Jr., Sr., III, IV)

Niño 1:

Elija su plan dental pediátrico y su plan de seguro de salud

🛨 Si tiene que decirnos sobre más de cuatro personas que quisieran elegir un plan dental pediátrico o plan de seguro de salud, haga una copia de esta página y la página siguiente, y asegúrese de enviarlas con su solicitud.

Si usted cree que es elegible para ayuda con las cuotas, escriba el nombre o nivel de beneficios de los planes dentales pediátricos o planes de seguro de salud que quiere de abajo. Para saber más sobre los planes privados proporcionados por Covered California, visite CoveredCA.com o llame al 1-800-300-0213 (TTY: 1-888-889-4500).

Si a usted le parece que es elegible para Medi-Cal, escriba más abajo el nombre del plan de seguro de salud que usted quiere. Para saber más sobre los planes de Medi-Cal disponibles en su condado o para cambiar su plan una vez que se inscriba, llame a Health Care Options al: 1-800-430-4263 (TTY: 1-800-430-7077) o vaya a www.healthcareoptions.dhcs. ca.gov/HCOCSP/Home/default.aspx?lang=es.

Nombre del plan dental pediátrico

Para averiguar si usted es elegible para Medi-Cal o ayuda con las cuotas, vea el Anexo F. Elija su plan dental pediátrico de Covered California sólo para niños de 18 años o menores

] [Bajo		
Niño 2:]	☐ Alto ☐ Bajo	☐ DEPO ☐ DHMO	☐ DPPO
Niño 3:]	☐ Alto ☐ Bajo	☐ DEPO ☐ DHMO	☐ DPPO
Niño 4:]	☐ Alto ☐ Bajo	☐ DEPO ☐ DHMO	☐ DPPO
DEPO: Organización de proveedores dentales exclusivos; DHMO: Organización de mantenimiento de la salud dental; DPPO: Organización de proveedores dentales preferidos							
Elija su plan de seguro de salu	ıd						
Planes Medi-Cal y Covered Ca	lifornia		Planes de Covered California <u>solamente</u>				
Nombre Nombre, segundo nombre, apellido, sufijo (por ejemplo, Jr., Sr., III, IV)	Nombre del p	lan de salud	Nivel de bene	eficios	Número de metal	Tipo de p	lan
Persona 1:			Platinum Silver Plan de col	Gold Bronze Dertura mínima		☐ EPO ☐ HSA	☐ HMO ☐ PPO
Persona 2:			Platinum Silver Plan de col	Gold Bronze Dertura mínima		☐ EPO ☐ HSA	☐ HMO ☐ PPO
Persona 3:			Platinum Silver	Gold Bronze Dertura mínima		☐ EPO ☐ HSA	☐ HMO ☐ PPO
			Plan de coi	oci cara minimi			

EPO: Organización de proveedores exclusivos; HMO: Organización de mantenimiento de la Salud; HSA: Cuenta de ahorros de salud (este tipo de plan permite a los miembros abrir y contribuir a una Cuenta de ahorros de salud); PPO: Organización de proveedores preferidos Para terminar la selección del plan, todas las personas de 18 años o mayores que estén seleccionando un

plan de seguro de salud deben aceptar y firmar el acuerdo de arbitraje en la página siguiente.





El **Anexo D** continúa en la página siguiente

Nivel de

Alto

cobertura

Tipo de plan

☐ DPPO

DEPO



Elija sus planes de Covered California (continuación)

Acuerdo por arbitraje obligatorio

▶ Para toda persona que seleccione un plan de Covered California:

Entiendo que cada plan de seguro de salud participante tiene sus propias reglas para la resolución de disputas o reclamos, incluyendo, pero sin limitación a, cualquier reclamo impuesto por mí, mis dependientes inscritos, herederos o representantes autorizados contra un plan de seguro de salud, cualquier proveedor de cuidado de salud, administradores, u otras partes asociadas, sobre la participación en el plan de salud, la cobertura por o la prestación de servicios o artículos, negligencia médica u hospitalaria (un reclamo de que los servicios médicos no eran necesarios o no estaban autorizados o se prestaron de manera inadecuada, negligente o incompetente) o responsabilidad de las instalaciones.

Entiendo que, si selecciono un plan de salud que requiera arbitraje obligatorio para resolver disputas, acepto y estoy de acuerdo con el uso del arbitraje obligatorio para resolver disputas o reclamos (a excepción de casos del Tribunal de reclamos menores y de reclamos que no puedan estar sujetos al arbitraje obligatorio según la ley vigente) y renuncio a mi derecho a un juicio por jurado y no puedo tener la disputa resuelta en una corte, excepto si la ley que corresponde provee una revisión judicial de los procesos de arbitraje. Entiendo que toda disposición del arbitraje para cada plan de salud participante, si los planes la tienen, están a mi disposición en el documento de cobertura del plan de salud, que se encuentra por internet en **CoveredCA.com** para que lo revise o que puedo llamar a Covered California al **1-800-300-0213** (TTY: 1-888-889-4500) para obtener más información.

▶ Para cada persona que seleccione un plan de salud Kaiser Medi-Cal:

Aviso de arbitraje obligatorio: He leído la descripción del plan. Entiendo que Kaiser requiere el uso de arbitraje neutral obligatorio para resolver ciertas disputas. Esto incluye disputas sobre si se proporcionó el tratamiento médico correcto (llamado negligencia médica) y otras disputas relativas a la prestación de servicios, incluyendo si los servicios médicos se prestaron de manera inadecuada, negligente o incompetente. Si elijo a Kaiser como mi plan de salud Medi-Cal, renuncio a mi derecho constitucional a un juicio por jurado para ciertas disputas. También estoy de acuerdo en usar arbitraje neutral obligatorio para resolver ciertas disputas. No renuncio a mi derecho a una audiencia del estado por cualquier problema que esté sujeto al proceso de audiencia.

► Firmas de los inscritos para todos los planes	
Firma de la persona 1 o parte responsable o representante autorizado por la Persona 1, si tiene por lo menos 18 años	Fecha
Firma de la persona 2 o parte responsable o representante autorizado por la Persona 2, si tiene por lo menos 18 años	Fecha
Firma de la persona 3 o parte responsable o representante autorizado por la Persona 3, si tiene por lo menos 18 años	Fecha
Firma de la persona 4 o parte responsable o representante autorizado por la Persona 4, si tiene por lo menos 18 años	Fecha



Referencias del Paso 2

Use esta lista para responder a las preguntas del Paso 2.

Situación migratoria

Use esta lista para "Solicite seguro de salud"

Si usted tiene una de estas situaciones migratorias, usted puede ser elegible para el seguro de salud:

- Residente permanente legal (LPR o titular de tarjeta verde)
- Residente temporario legal (LTR)
- Asilado
- Refugiado
- Entrante cubano o haitiano
- Entró a los EE.UU. bajo palabra
- Entrada condicional otorgada antes de 1980
- Esposo/esposa, niño o padre víctima de violencia doméstica
- Víctima de tráfico humano y su esposo/esposa, hijo, hermano o padre
- Persona con situación de no inmigrante (incluye visas de trabajador, visas de estudiante y ciudadanos de Micronesia, las Islas Marshall y Palau)
- Estado de protegido temporario (TPS) o solicitante de estado protegido temporario (TPS)
- Salida forzada aplazada (DED)
- Estado de acción aplazada Nota: si usted es una persona con estado de acción aplazada según la acción aplazada (DACA) del Departamento de seguridad nacional para llegadas de niños en proceso, no se considera que usted esté presente legalmente.
- Aplazamiento de deportación o de extracción concedido, en virtud de las leyes de inmigración o de la Convención contra la Tortura (CAT)
- Solicitante de aplazamiento de deportación o de eliminación, en virtud de las leyes de inmigración o de la Convención contra la Tortura (CAT)
- Solicitante de situación especial de inmigrante juvenil
- Solicitante de Ajuste de situación LPR, con petición de visa aprobada
- Solicitante de asilo
- Solicitantes de registro con Documento de autorización de empleo (EAD)
- Orden de supervisión (con EAD)
- Solicitante de cancelación de eliminación o suspensión de deportación (con EAD)

Si su situación migratoria no está anotada arriba, usted aún puede ser elegible para el seguro de salud y debería solicitarlo.

Trabajo por su cuenta

Use esta lista para "¿Trabaja por su cuenta?"

Usted puede restar las partes de esta lista de sus ingresos brutos para saber sus ingresos netos del trabajo por su cuenta. Lea más información en las "Instructions for Schedule C" (Instrucciones para el Cuadro C) en irs.gov.

- Gastos de auto y camión (para viajar durante el día de trabajo, no para ir del hogar al trabajo)
- Depreciación
- Salario de empleados y beneficios adicionales
- Seguro de propiedades, responsabilidad o interrupción de actividades de negocios
- Intereses (por ejemplo, intereses de hipoteca pagados a bancos)
- Servicios jurídicos y profesionales
- Renta o contrato de renta de propiedad de negocios y servicios públicos
- Comisiones, impuestos, licencias y honorarios profesionales
- Publicidad
- Mano de obra por contrato
- Reparaciones y mantenimiento
- Algunos viajes y comidas de negocios

Ejemplos de otros ingresos

Use esta lista para "¿Usted tiene otros ingresos?"

- Beneficios de desempleo
- Beneficios del Seguro Social
- Ingresos por jubilación o pensiones
- Ingresos por renta o regalías
- Pensión alimenticia recibida
- Ingresos por inversiones
- Ganancias de capital
- Ingresos por agricultura o pesca
- Deudas canceladas
- Asignación de la corte
- Pago de servicio como jurado
- Misceláneos

Deducciones

Use esta lista para "¿Usted tiene deducciones?"

- Ciertos gastos por trabajo por su cuenta
- Intereses de préstamos estudiantiles
- Colegiatura y cuotas
- Gastos educativos
- Contribución a una IRA
- Gastos de mudanza
- Sanción por retiros tempranos de ahorros
- Deducción por cuenta de ahorros de salud
- Pensión alimenticia pagada
- Deducción por actividades productivas domésticas
- Ciertos gastos del negocio de reservistas, artistas y funcionarios del gobierno en base libre





Anexo F:

Pautas federales de pobreza

► Calcule el tipo de seguro de salud para el que usted puede ser elegible en 2014.

Cantidad de personas en su hogar	Si los ingresos anuales de su hogar son menores de:	Si los ingresos anuales de su hogar están entre:
1	\$15,860*	\$15,860 – \$45,960
2	\$21,400	\$21,400 – \$62,040
3	\$26,950	\$26,950 – \$78,120
4	\$32,500	\$32,500 – \$94,200
5	\$38,050	\$38,050 - \$110,280





Usted puede ser elegible para Medi-Cal.

Usted puede ser elegible para el seguro con ayuda financiera a través de **Covered California.**

Estos ingresos anuales del hogar son sólo aproximados y basados en los datos de ingresos de 2013.

Si usted ya tiene seguro de bajo costo de su empleador o un programa del gobierno como Medicare o Medicaid, no será elegible para los planes de seguro de salud de Covered California.

📩 Si usted tiene hijos o está embarazada, puede tener ingresos más altos y aún así ser elegible para el seguro de salud gratuito o de bajo costo a través de Medi-Cal o AlM. Si está embarazada, usted y el bebé (o bebés) que espera se cuentan como personas separadas para ser elegibles para Medi-Cal y como una persona para ayuda financiera a través de Covered California.

Preguntas frecuentes (FAQ)

Obtenga ayuda a través de **Covered California**

1. ¿Qué es Covered California?

Covered California es un mercado de seguros de salud nuevo, que hace posible que las personas y familias obtengan seguro de salud gratuito o de bajo costo a través de Medi-Cal u obtengan ayuda para pagar un seguro de salud privado disponible a través de Covered California.

Nuestro objetivo es que los californianos obtengan seguro de salud, de manera sencilla y al alcance de todos. Covered California es una sociedad entre California Health Benefits Exchange y California Department of Health Care Services.

2. ¿Qué es Medi-Cal?

Medi-Cal es la versión californiana del programa federal Medicaid. Es seguro de salud gratuito o de bajo costo para los residentes de California que sean elegibles.

3. ¿Qué es Acceso para bebés y madres (AIM)?

AIM es un programa de seguro de salud de bajo costo para mujeres embarazadas que no tienen seguro de salud y cuyos ingresos son demasiado altos para Medi-Cal sin costo. AIM también está disponible para mujeres que tienen algún plan de seguro de salud privado con un deducible o copago de maternidad único de más de \$500.

4. ¿Cómo puede ayudarme Covered California?

Covered California puede ayudarle a elegir un plan de seguro de salud privado que satisfaga sus necesidades de salud y su presupuesto. Tambien ofrecemos algunos de los planes de salud mejor conocidos del estado y también algunos planes regionales y locales.

Podemos explicar claramente los costos y beneficios de los planes de seguro de salud, para que usted pueda comparar las diferentes opciones disponibles. Usted sabrá exactamente lo que está recibiendo y cuánto tendrá que pagar antes que elegir su plan.

5. ¿Puedo obtener un seguro de salud incluso si mis ingresos son demasiado altos?

Sí. Cualquier californiano que sea elegible puede comprar seguro de salud privado a través de Covered California sin importar los ingresos. Usamos sus ingresos para ayudarnos a encontrar el seguro de salud de menor costo para su familia.

6. ¿Qué seguros de salud se ofrecen a través de Covered California?

Tendrá una amplia variedad de planes de salud para elegir. Las compañías de seguro de salud no pueden negarse a cubrirle porque usted haya estado enfermo antes o no haya podido obtener cobertura.

Covered California ofrece cuatro grupos de planes de seguro de salud privado: platinum, gold, silver y bronze, más un plan de cobertura mínima.

Cada grupo ofrece un nivel de cobertura diferente, de alto a bajo. Los planes de seguro de salud que cubren la mayor parte de sus gastos médicos normalmente tendrán una cuota más alta pero le permiten pagar menos cuando recibe cuidados médicos.

Los planes Platinum tienen las cuotas más altas pero pagan más o menos el 90% de sus gastos de cuidado de salud. Los planes Gold pagan más o menos el 80% y los planes Silver pagan más o menos el 70% de sus gastos de cuidado de salud. Los planes Bronze tienen las cuotas más bajas, pero pagan más o menos el 60% de los gastos de cuidado de salud. Para saber más sobre todos los paquetes de beneficios disponibles, visite CoveredCA.com y revise los documentos del plan, como la Prueba de cobertura o la póliza de seguros. O, llame al 1-800-300-0213 (TTY: 1-888-889-4500).

Si es elegible para Medi-Cal, la cobertura y los costos serán diferentes e incluso podrían ser gratis para usted.

7. ¿Puedo obtener seguro de salud a través de **Covered California?**

Cualquier californiano puede comprar seguro de salud a través de Covered California si es residente del estado y cumple con otros requisitos.

Los solicitantes podrían ser elegibles para el seguro de salud gratuito, un plan de bajo costo o recibir asistencia financiera para reducir el costo de las cuotas y los copagos. La ayuda financiera se calcula de acuerdo al tamaño del hogar y los ingresos familiares. Los solicitantes son elegibles si sus ingresos cumplen los límites de ingresos.

8. ¿Cuánto cuesta?

El costo depende de los programas de seguro de salud y de la asistencia financiera para la que usted sea elegible, así como del plan que elija. Puede usar la calculadora de costos de CoveredCA.com para averiguar el costo y averiguar si usted es elegible para la ayuda para pagar el seguro.







Obtenga ayuda a través de Covered California (continuación)

9. ¿Tengo que incluir el pago de mi primera cuota con esta solicitud?

No, no envíe su primer pago con esta solicitud. Su plan le enviará una factura por la cantidad que usted deba.

10. ¿Cómo solicito?

Usted puede solicitar seguro de salud a través de Covered California de la siguiente manera:

- Por internet: Visite CoveredCA.com. Damos información sobre cada plan de seguro de salud, explicada en términos claros y sencillos.
- Por teléfono: Llame a Covered California al 1-800-300-0213 (TTY: 1-888-889-4500). Usted puede llamar de lunes a viernes de 8 a.m. a 8 p.m. y los sábados de 8 a.m. a 6 p.m. ¡La llamada es gratuita!
- Por fax: Envíe su solicitud al 1-888-329-3700.
- Por correo: Envíe por correo la solicitud de Covered California a:

Covered California P.O. Box 989725 West Sacramento, CA 95798-9725

En persona: Tenemos Consejeros certificados de inscripción o Agentes certificados de seguros, capacitados, que pueden ayudarle. O puede visitar la oficina de servicios sociales de su condado. ¡Esta ayuda es gratuita! Para encontrar una lista de lugares cerca de donde usted vive o trabaja, visite CoveredCA.com o llame al 1-800-300-0213 (TTY: 1-888-889-4500).

11. Actualmente estoy inscrito en Medi-Cal. ¿Puedo obtener seguro de salud a través de **Covered California?**

Si sus ingresos cambian durante el año o en su renovación anual, usted puede ser elegible para otro seguro de salud y ayuda con las cuotas a través de Covered California.

12. ¿Y si ya tengo seguro de salud?

Si usted ya tiene seguro de salud de bajo costo de su empleador, no tiene que hacer nada. Pero usted todavía puede solicitar para saber si usted o los miembros de su familia son elegibles para el seguro de salud gratuito o de bajo costo.

Si usted solicita, asegúrese de llenar el Anexo B y enviarlo con su solicitud.

13. ¿Tengo que tener seguro de salud ahora que ha comenzado la reforma a los servicios de salud?

Comenzando en enero del 2014, la mayoría de las personas, incluyendo niños, deberán tener seguro de salud o pagar una sanción. La cobertura podría incluir un seguro a través de su trabajo, cobertura que compre por su cuenta, Medicare o Medi-Cal.

Pero algunas personas están exentas de tener seguro de salud. Estas personas incluyen, pero no están limitadas a, miembros de sectas o divisiones religiosas con reconocimiento federal cuyas creencias religiosas se opongan a aceptar beneficios de un plan de seguro de salud, personas que están en la cárcel, personas que son miembros de una tribu india americana con reconocimiento federal o nativos de Alaska y las personas que tengan que pagar más de un 8% de sus ingresos para el seguro de salud, después de tomar en cuenta cualquier contribución del empleado o ayuda con las cuotas.

En 2014, la sanción será del 1% de sus ingresos anuales o \$95, lo que sea más alto. La sanción aumentará cada año. Para 2016, la sanción será del 2.5% de sus ingresos anuales o \$695, lo que sea más alto. Después del 2016, la sanción aumentará cada año basada en un ajuste de acuerdo al costo de la vida.

Para obtener más información sobre las penalidades, vaya a CoveredCA.com o llame a la oficina local de servicios sociales de su condado o a Covered California.

14. No tengo toda la información que necesito para responder a las preguntas de la solicitud. ¿Qué debo hacer?

Si usted no tiene toda la información, firme y envíe su solicitud de cualquier manera. Le llamaremos para decirle qué hacer a más tardar en 10 a 15 días calendario después de recibir su solicitud. Si no nos comunicamos con usted, por favor llámenos al 1-800-300-0213 (TTY: 1-888-889-4500).

15. ¿Qué sucederá después que solicite?

Le enviaremos una carta a más tardar en 45 días para decirle para qué programa son elegibles usted y los miembros de su familia. Si no nos comunicamos con usted, por favor llámenos al 1-800-300-0213 (TTY: 1-888-889-4500).







Obtenga ayuda a través de Covered California (continuación)

16. ¿Puedo obtener ayuda con mi solicitud o para elegir un plan?

¡Sí! La ayuda es gratuita. Tenemos disponibles Consejeros certificados de inscripción y Agentes certificados de seguros en comunidades en todo el estado para darle la información sobre las nuevas opciones de seguro de salud y ayudarle a solicitar. También puede obtener ayuda al visitar la oficina de servicios sociales de su condado. Usted puede conseguir ayuda en muchos idiomas diferentes.

Obtenga ayuda con su solicitud o con la selección del plan:

- Por internet: Visite CoveredCA.com. Damos información sobre cada plan de seguro de salud, explicada en términos claros y sencillos.
- Por teléfono: Llame a Covered California al 1-800-300-0213 (TTY: 1-888-889-4500). Usted puede llamar de lunes a viernes de 8 a.m. a 8 p.m. y los sábados de 8 a.m. a 6 p.m. ¡La llamada es gratuita!
- En persona: Tenemos Consejeros certificados de inscripción o Agentes certificados de seguros, capacitados, que pueden ayudarle. O puede visitar la oficina de servicios sociales de su condado. ¡Esta ayuda es gratuita! Para encontrar una lista de lugares cerca de donde usted vive o trabaja, Visite CoveredCA.com o llame al 1-800-300-0213 (TTY: 1-888-889-4500).

17. ¿Cómo puedo elegir un plan de seguro de salud?

Si es elegible para planes de seguro médico privados a través de Covered California, usted puede visitar CoveredCA.com para encontrar y comparar fácilmente planes de seguro de salud.

También hay folletos de los planes de salud de Covered California a su disposición. Covered California le ofrecerá opciones entre planes de seguro de salud privados y planes de Medi-Cal. Puede elegir el nivel de cobertura que sea mejor para sus necesidades de salud y su presupuesto.

- Usted puede elegir pagar un costo mensual (llamado cuota) más alto, para pagar menos de su bolsillo cuando necesite cuidados médicos.
- O, puede elegir pagar un costo mensual más bajo, pero pagar más de su bolsillo cuando necesite cuidados.

Si es elegible para Medi-Cal, la cobertura y los costos serán diferentes e incluso podrían ser gratuitos. Para saber más sobre los planes Medi-Cal disponibles en su condado, llame a Health Care Options al: 1-800-430-4263 (TTY: 1-800-430-7077). O visite www.healthcareoptions.dhcs.ca.gov/HCOCSP/ Home/default.aspx?lang=es.

Asistencia financiera

18. No gano mucho dinero. ¿Qué programas hay para ayudarme a obtener seguro de

A partir del 1º de enero del 2014, las personas que necesiten seguro de salud pueden obtener ayuda de alguna de estas maneras:

- A. Asistencia con cuotas mensuales. La ayuda con las cuotas está a disposición para ayudar a que el seguro de salud sea de bajo costo. Las personas que sean elegibles para ayuda con las cuotas pueden obtener la asistencia por anticipado (antes de declarar sus impuestos) para hacer que las cuotas mensuales sean más bajas. O pueden obtener la asistencia al final del año y pagar menos impuestos.
 - La cantidad de asistencia para cuotas mensuales depende del tamaño de su hogar y sus ingresos familiares.
- B. Medi-Cal: Medi-Cal es el programa Medicaid de California, pagado por impuestos federales y del estado. Es un seguro de salud para los residentes de California de ingresos bajos que cumplen con ciertos requisitos. Si sus ingresos están dentro de los límites de Medi-Cal para el tamaño de su familia, usted recibirá cobertura de Medi-Cal sin costo para usted.

19. Si mis ingresos cambian ¿cambiará inmediatamente mi ayuda con las cuotas?

No, su ayuda con las cuotas no cambiará inmediatamente. Procesaremos la información nueva que tengamos. Luego le diremos si la cantidad de su ayuda con las cuotas cambia.

20. Si mis ingresos cambian ¿cómo me afectará el cambio al declarar mis impuestos?

Es importante avisar a Covered California de los cambios en los ingresos que afectan la cantidad de ayuda con las cuotas (o crédito fiscal) que usted recibe. Si sus ingresos disminuyen, es posible que usted sea elegible para recibir una cantidad más alta de asistencia con las cuotas y que reduzca sus gastos de bolsillo aún más. No obstante, si sus ingresos aumentan, es posible que usted reciba demasiada ayuda con las cuotas y tenga que devolver una parte cuando declare sus impuestos para el año de beneficios.







Asistencia financiera (continuación)

21. ¿Y si no declaré impuestos el año anterior?

Si usted no declaró impuestos el año anterior, usted todavía puede solicitar seguro de salud y obtener ayuda con las cuotas. Usaremos sus ingresos para ayudarnos a encontrar el seguro de salud que sea de más bajo costo para usted y su familia.

Si es elegible para ayuda con las cuotas, debe declarar impuestos por el año de beneficios.

22. ¿Y si mis ingresos cambian después de solicitar?

Si cambian sus ingresos, esto podría cambiar para qué tipo de seguro de salud usted es elegible.

Si usted tiene seguro de salud privado a través de Covered California, llame, a más tardar en 30 días, para avisar sobre cualquier cambio en sus ingresos, que pueda afectar si usted es elegible.

Si usted tiene Medi-Cal y cambian sus ingresos, comuníquese con la oficina de servicios sociales de su condado, a más tardar en 10 días.

Otras preguntas

23. ¿Todas las personas que están en la solicitud tienen que ser ciudadanos o nacionales de EE.UU.?

No. Usted puede ser elegible para el seguro de salud a través de Medi-Cal incluso si usted no es ciudadano de EE.UU. o nacional de EE.UU.

24. ¿Mi familia y yo seremos elegibles para el mismo programa?

Dependiendo del tamaño del hogar o sus ingresos familiares, usted o su familia pueden ser elegibles para programas diferentes. Por ejemplo, usted puede ser elegible para el seguro médico privado de bajo costo, disponible a través de Covered California. No obstante, su hijo puede ser elegible para Medi-Cal gratuito. Le diremos para cuál seguro de salud son elegibles usted y los otros miembros.

25. Esta solicitud pide mucha información personal. ¿Covered California compartirá mi información financiera y personal?

No. La información que usted proporcione es privada y segura, como lo requieren las leyes del estado y federales. Usaremos su información sólo para ver si usted es elegible para un seguro de salud.

26. ¿Podré usar inmediatamente mi plan de seguro de salud nuevo de Covered California?

Si usted solicita entre octubre y diciembre del 2013, los planes de salud comenzarán a proporcionar servicios el 1º de enero del 2014. Si usted solicita después del 1° de enero del 2014, su plan de salud puede comenzar a proporcionar servicios un mes después de solicitar.

27. ¿Qué quieren decir con "discapacidad"?

Posiblemente tenga una discapacidad y sea elegible para Medi-Cal si:

- Usted es sordo o tiene una grave pérdida del oído.
- Usted es ciego o tiene una grave pérdida de la vista, incluso cuando usa anteojos.
- Usted tiene una discapacidad intelectual o cognitiva y tiene dificultades para recordar, concentrarse o tomar decisiones.
- Usted tiene una enfermedad ambulatoria y tiene dificultades para caminar o subir escaleras.
- Usted tiene dificultades para bañarse o vestirse o hacer actividades diarias de este tipo.
- Usted tiene una enfermedad física, mental o emocional y tiene dificultades para hacer mandados (como salir de compras o ir al consultorio médico) sin ayuda.

Usted **no** tiene que estar recibiendo servicios de asistencia especiales en su casa ni estar viviendo en ninguna clase de institución de cuidados para personas mayores o institución de vida con asistencia.

28. Tengo una enfermedad o discapacidad preexistente. ¿Puedo obtener seguro de salud a través de Covered California?

Sí, usted puede obtener seguro de salud, sin importar ninguna enfermedad o discapacidad actual o anterior.

Comenzando en 2014, la mayoría de los planes de seguro de salud no podrán negarse a cubrirle o cobrarle más porque usted tenga alguna enfermedad o discapacidad preexistente.

29. Acabo de saber que estoy embarazada. ¿Puedo solicitar seguro de salud que me cubra durante mi embarazo?

Sí. Asegúrese de responder "Sí" a la pregunta de la solicitud "¿Usted está embarazada?" o de decirle a la persona que le ayuda a llenar su solicitud. Puede solicitar seguro de salud que puede cubrir cuidado prenatal, parto y nacimiento y cuidado posparto. Los planes de seguro de salud no pueden negarle el seguro de salud si está embarazada.









Otras preguntas (continuación)

30. Acabo de tener un bebé. ¿Qué debería hacer en cuanto a un seguro de salud?

Si usted no tenía Medi-Cal o Acceso para bebés y madres (AIM) al momento del nacimiento, llene esta solicitud para su recién nacido.

Si usted tenía Medi-Cal o AlM durante su embarazo, entonces no tiene que llenar esta solicitud.

- Incluya la información sobre la madre en la página 2 de esta solicitud.
- Si usted tenía Medi-Cal, llame a la oficina de servicios sociales de su condado para asegurarse que su bebé esté cubierto desde su nacimiento o llene un formulario de referencia del recién nacido. Imprima el formulario en www.dhcs.ca.gov/formsandpubs/forms/Forms/MEB%20 Translated%20Forms/MC%20330_SP_.pdf.
- Si usted tenía AIM, llame al 1-800-433-2611 o visite aim.ca.gov/ Home/?lang=es para inscribir a su bebé.

31. ¿Seré elegible para el seguro de salud si no soy ciudadano o no tengo una situación migratoria satisfactoria?

Cualquier persona que viva en California puede Solicitar seguro de salud usando esta solicitud. Sólo las personas que estén solicitando deben proporcionar Números del Seguro Social o información sobre situación migratoria.

Pero usted puede ser elegible para ciertos programas de seguro de salud sin importar su situación migratoria e incluso si no tiene un número de Seguro Social.

Conservaremos su información privada y sólo compartiremos información con otras agencias gubernamentales para ver para cuáles programas usted es elegible.

32. ¿Usted estuvo en cuidado temporario el día que cumplió 18 años?

Si usted estuvo en cuidado temporario y obteniendo Medicaid en algún estado cuándo cumplió 18 años y usted tiene ahora entre 18 y 26 años, usted puede ser elegible para Medi-Cal. Después de comprobar que usted es residente de California, lo inscribiremos en Medi-Cal gratuito. Luego verificaremos que usted estuvo antes en cuidado temporario y Medicaid.

33. ¿Qué constituye un pago único?

Los pagos únicos sólo se permiten para ganancias en apuestas, premios, cancelación de deuda, salarios o sueldos que vienen del empleador de un difunto y que reciba un esposo o esposa sobreviviente, seguro social retroactivo y beneficios de jubilación ferroviaria, ganancias de lotería, regalos y beneficios de seguro de desempleo retroactivo.

34. ¿Qué significa que "trabaja por su cuenta"?

Las personas que trabajan por su cuenta se ganan la vida directamente de sus propios negocios o servicios. No ganan dinero de una compañía que les pague.

35. ¿Dónde puedo obtener información sobre cómo inscribirme para votar?

Si usted no está registrado para votar donde usted vive ahora y le gustaría solicitar registrarse para votar hoy, visite registertovote.ca.gov/index-es.htm o llame al 1-800-345-VOTE(8683).

36. Soy indio americano o nativo de Alaska. ¿Cómo puede ayudarme Covered California?

Si usted es indio americano o nativo de Alaska con reconocimiento federal o si usted es elegible de otra manera para servicios de Indian Health Services, programas tribales de salud o programas urbanos de salud india, usted puede ser elegible para Medi-Cal gratuito o de bajo costo. O puede ser elegible para otros ahorros en costos, como ayuda con las cuotas o no tener copagos. También es posible que tenga tiempos especiales de inscripción mensual.

- Llene el Anexo A y envíelo junto con una prueba que usted es indio americano o nativo de Alaska. Usted puede usar una tarjeta de inscripción tribal o un certificado de grado de sangre india (CDIB) de la Oficina de asuntos indios.
- Si es elegible para Medi-Cal, usted no tiene que enviar prueba de su ascendencia de indio americano o nativo de Alaska. Para averiguar si usted es elegible para Medi-Cal, lea el Anexo F.

37. ¿Y si no estoy de acuerdo con la decisión que tome Covered California?

Usted puede presentar una apelación. Para apelar a una decisión con la que usted no esté de acuerdo, comuníquese con Covered California de cualquiera de estas maneras:

- Por internet: Visite CoveredCA.com.
- Por teléfono: Llame a Covered California al 1-800-300-0213 (TTY: 1-888-889-4500). Usted puede llamar de lunes a viernes, de 8 a.m. a 8 p.m. y los sábados de 8 a.m. a 6 p.m. ¡La llamada es gratuita!
- Por fax: Envíe la apelación al 1-888-329-3700.
- **Por correo:** Envíe la apelación por correo a:

Covered California – Appeals P.O. Box 989725 West Sacramento, CA 95798-9725

- En persona: Tenemos Consejeros certificados de inscripción o Agentes certificados de seguros, capacitados, que pueden ayudarle. O puede visitar la oficina de servicios sociales de su condado. ¡Esta ayuda es gratuita!
- Para obtener una lista de Consejeros certificados de inscripción y Agentes certificados de seguros cerca de donde usted vive o trabaja o una lista de oficinas de servicios sociales del condado cerca de usted, visite CoveredCA.com o llame al 1-800-300-0213 (TTY: 1-888-889-4500).





Puede haber ayuda adicional disponible

CalFresh

¿Necesita ayuda para comprar alimentos para usted y su familia? ¡Posiblemente CalFresh le pueda ayudar!



En California, el Programa de asistencia de nutrición complementaria (SNAP) se conoce como CalFresh. CalFresh le ayuda a pagar por frutas, verduras nutritivas y otros alimentos saludables.

Para ver si usted es elegible para CalFresh, llame al 1-877-847-3663 o visite www.calfresh.ca.gov o solicite por internet en benefitscal.org.

Welltopia de DHCS

¡Vaya a Welltopia del Department of Health Care Services (DHCS), el lugar para el bienestar, en Facebook y Twitter! Usted encontrará consejos para bajar la tensión nerviosa, comer alimentos más saludables, disfrutar de la actividad física, dejar de fumar y mucho más.

Welltopia de DHCS tiene:

- Aplicaciones de salud gratuitas y divertidas
- Videos fabulosos
- Enlaces a:
 - · Recetas sabrosas y fáciles
 - Lugares de mercados de granja
 - CalFresh
- Lugares y actividades divertidos para usted y sus chicos
- Educación, colocación en trabajos y otros servicios para facilitar un poco su vida



¡"Me gusta" Welltopia de DHCS en Facebook! Vaya a: Facebook.com/DHCSWelltopia



¡Síganos! @Weltopiadhcs

Crédito fiscal por ingresos ganados (EITC)

EITC es un beneficio para las personas que trabajan que tengan ingresos de bajos a moderados. Este crédito fiscal reduce la cantidad de impuestos que debe y también puede resultar en un reembolso.

www.irs.gov/Spanish/P%C3%A1gina-Principal-EITC-Es-m%C3%A1s-f%C3%A1cil-que-nuncasaber-si-usted-califica-para-el-Cr%C3%A9dito-por-Ingreso-del-Trabajo

Crédito fiscal por hijo

Es un crédito fiscal que puede valer hasta \$1,000 por hijo elegible, dependiendo de sus ingresos.

www.childtaxcredit.ca.gov





Cómo obtener ayuda en otros idiomas

Usted puede obtener ayuda con esta solicitud en otros idiomas. Llame al 1-800-300-0213.

Podemos ayudarle en español a llenar esta solicitud. Llame al 1-800-300-0213.

SPANISH

您可以透過其他語言 獲得此申請的幫助。 請致電 1-800-300-1533.

TRADITIONAL CHINESE

Quý vị có thể được trợ giúp về đơn đăng ký này bằng tiếng Việt. Hãy gọi 1-800-652-9528.

VIETNAMESE

이 응용 프로그램에 대한 한국어 지원을 받으실 수 있습니다. 전화: 1-800-738-9116.

KOREAN

Maaari kang kumuha ng tulong para sa aplikasyong ito sa Tagalog. Tumawag sa 1-800-983-8816.

TAGALOG

Koj txais tau kev pab nrog kev tso npe no ua lus Hmoob. Hu 1-800-771-2156.

HMONG

Вы можете получить помощь в оформлении этой заявки на русском языке. Звоните по телефону 1-800-778-7695.

RUSSIAN

Դուք կարող եք հայերենով օգնություն ստանալ այս դիմումի ձևը լրացնելու հարցում։ Չանգահարեք 1-800-996-1009.

ARMENIAN

می توانید در ارتباط با این فرم تقاضا به زبان های دیگر کمک دریافت کنید. با شماره 8879-921-800-1 تماس بگیر بد.

FARSI

អ្នកអាចទទូលបានជំនួយចំពោះ ពាក្យសុំនេះជាភាសាខ្មែរ។ សូមទូរស័ព្ទមកលេខ 1-800-906-8528. KHMER

يمكنك الحصول على مساعدة خاصة بهذا التطبيق باللغة العربية. اتصل بـ 6317-820-1.

ARABIC





